

HRVATSKI
SLOVENŠČINA



PicoBaristo

Type HD8924

Priručnik s uputama

Pažljivo pročitajte prije nego
započnete s korištenjem
aparata.

Uporabniški priročnik

Pred uporabo aparata
pozorno preberite ta
navodila za uporabo.

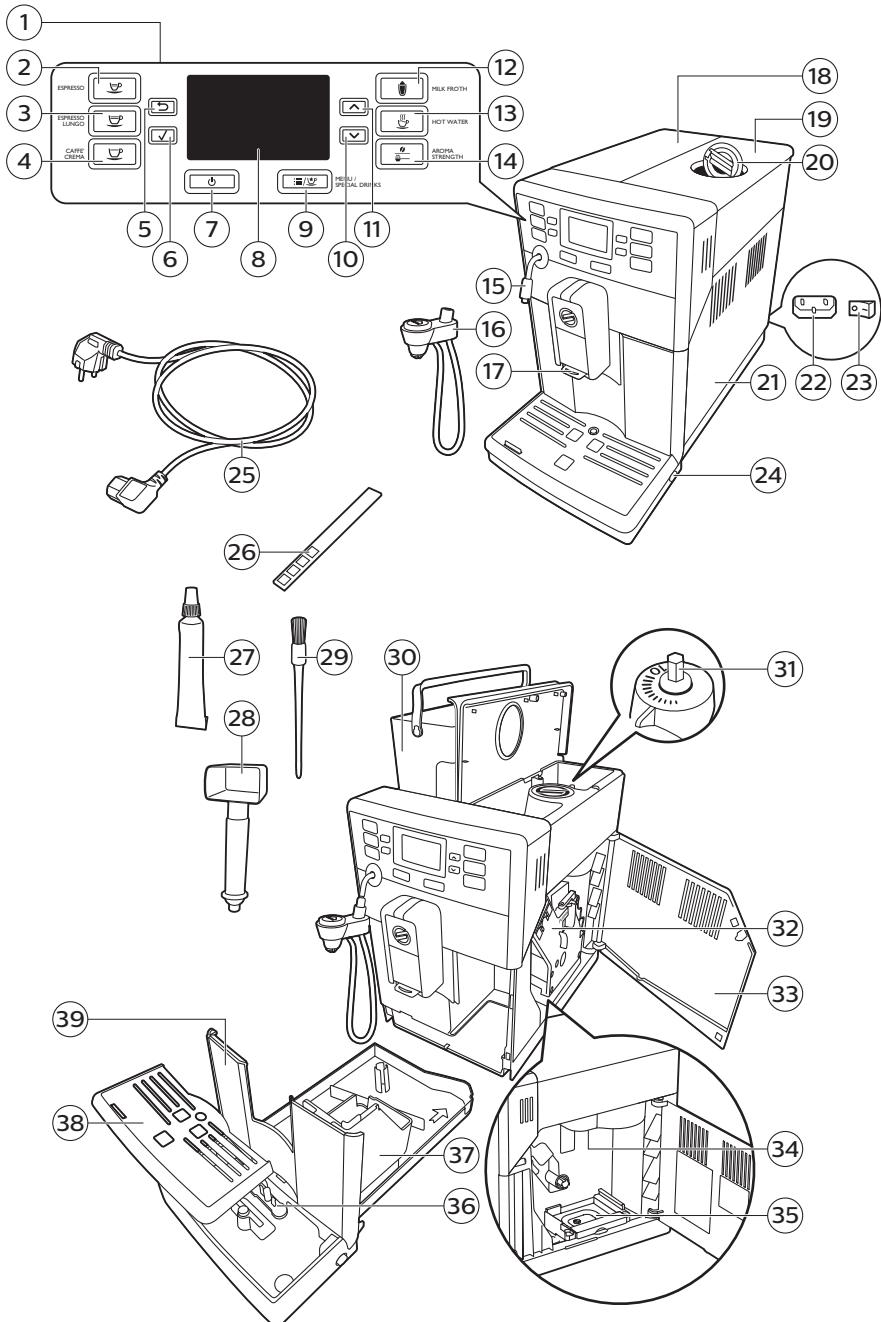


Registrirajte Vaš proizvod i ostvarite pravo na podršku na stranici

Registrirajte izdelek in si pridobite pomoč na spletni strani

www.saeco.com/welcome

Hrvatski 5
Slovenščina 39



Sažetak

Uvod	6
Važno	6
Upozorenje	6
Oprez	6
Elektromagnetska polja (EMF)	7
Pregled aparata	7
Korisničko sučelje	8
Prvo postavljanje	8
Ručni ciklus ispiranja	12
Ispiranje sklopa za kuhanje kave	12
Ispiranje sklopa za kuhanje vode	12
Filtar AquaClean	13
Priprema i postavljanje filtra AquaClean	13
Aktiviranje filtra AquaClean	13
Promjena filtra AquaClean AMF	15
Mjerenje tvrdoće vode	16
Vrste napitaka i dužina	17
Kuhanje kave	18
Kuhanje kave od zrna kave	19
Kuhanje kave od mljevene kave	19
Posebni napitci	20
Način odabira posebnih napitaka	20
Kuhanje kave	20
Kuhanje napitaka s automatskom pjenilicom mlijeka	20
Priprema automatske pjenilice mlijeka	20
Pjenjenje mlijeka	21
Istjecanje vruće vode AMF	21
Podešavanje količine i okusa	21
Saeco sustav prilagodbe	21
Podešavanje dužine kave i mlijeka	21
Podešavanje jačine kave	22
Podešavanje postavki mlinica	22
Održavanje i njega	22
Čišćenje sklopa za kuhanje	23
Mjesečno podmazivanje sklopa za kuhanje	25
Čišćenje automatske pjenilice mlijeka	26
Postupak uklanjanja kamenca	29
Način postupanja u slučaju prekida postupka uklanjanja kamenca	31
Ikone upozorenja i šifre pogrešaka	31
Značenje šifri pogrešaka	32
Rješavanje problema	33
Funkcija pokaznog načina rada	37
Naručivanje dodatnog pribora Saeco	37
Tehničke specifikacije	37
Recikliranje	38

Uvod

Poštovani kupče, zahvaljujemo vam na kupnji aparata Saeco PicoBaristo, potpuno automatskog aparata za espresso! Sada dodirom gumba možete pripremati sve svoje omiljene pripravke espressa do mlječne pjene, dakako od svježe kave u zmu!

U ovom korisničkom priručniku pronaći ćete sve potrebne informacije za postavljanje, korištenje, održavanje i najbolje funkcioniranje svojeg aparata. Kako biste iskoristili sve pogodnosti podrške koju nudi Saeco, registrirajte svoj proizvod na web-mjestu www.saeco.com/welcome.

Važno**Upozorenje**

- Priklučite aparat u zidnu utičnicu koja je pod naponom koji odgovara tehničkim specifikacijama aparata.
- Aparat priključujte u uzemljenu zidnu utičnicu.
- Kabel za napajanje ne smije visjeti preko ruba stola ili radne površine, ili dodirivati vruće površine.
- Aparat, utikač ili kabel za napajanje nikada nemojte uranjati u vodu (opasnost od strujnog udara).
- Nemojte izljevati tekućine po priključku kabela za napajanje.
- Mlaznicu vruće vode nikada nemojte usmjeriti prema kućištu dijelova: opasnost od opekotina.
- Ne dodirujte vruće površine. Koristite ručke i gume.
- Glavnim prekidačem, koji se nalazi na stražnjoj strani aparata, isključite aparat i izvadite utikač iz zidne utičnice:
 - Ako nastane kvar.
 - Ako se aparat neće koristiti duže vrijeme.
 - Prije čišćenja aparata.
- Povlačite utikač, a ne kabela napajanja.
- Nemojte dodirivati utikač napajanja vlažnim rukama.
- Aparat nemojte koristiti ako su utikač ili kabel za napajanje, ili sam aparat oštećeni.
- Nemojte raditi nikakve preinake na aparatu ili kabelu za njegovo napajanje.
- Kako biste izbjegli opasnost, popravke vršite samo u servisnim centrima koji su ovlašteni od strane tvrtke Philips.
- Aparat ne smiju koristiti djeca mlađa od 8 godina.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca od 8 ili više godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobile upute o sigurnom korištenju aparata i ako razumiju moguće opasnosti.
- Čišćenje i korisničko održavanje smiju obavljati djeca starija od 8 godina, ako su pod nadzorom.
- Aparat i njegov kabel držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Malu djecu potrebno je nadzirati kako se ne bi igrala aparatom.
- U mlinac za kavu nikad ne stavljajte prste ili druge predmete.

Oprez

- Ovaj aparat namijenjen je samo uobičajenoj kućnoj uporabi. Nije namijenjen uporabi u okruženjima poput kuhinja za osoblje u trgovinama, uredima, na farmama ili u drugim radnim okruženjima.

- Aparat uvijek postavite na ravnu i stabilnu površinu. Držite ga u okomitom položaju, također i tijekom transporta.
- Aparat nikad nemojte postavljati na grijaču ploču ili u neposrednu blizinu vruće pećnice, grijalice ili sličnog izvora topline.
- U lijevak za kavu u zmu stavljajte samo pržena zrna kave. Ako u lijevak za kavu u zmu stavite mljevenu kavu, instant kavu, neprženu kavu u zmu ili bilo koji drugi sadržaj, to može izazvati oštećenje aparata.
- Prije umetanja ili uklanjanja bilo kojeg dijela, ostavite aparat da se ohladi. Površine koje se zagrijavaju mogu ostati vruće nakon uporabe.
- Spremnik za vodu nikada nemojte puniti toplom, vrućom ili gaziranom vodom jer biste tako mogli oštetići spremnik za vodu i aparat.
- Za čišćenje aparata nikada nemojte koristiti sružvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona. Koristite običnu mekanu krpku namočenu vodom.
- Redovito čistite aparat od kamenca. Aparat pokazuje kada treba provesti postupak uklanjanja kamenca. Propuštanje provođenja postupka uklanjanja kamenca može dovesti do prestanka pravilnog rada aparata. U tom slučaju popravak nije pokriven jamstvom.
- Aparat nemojte pohranjivati na temperaturama ispod 0 °C. Voda iz sustava zagrijavanja mogla bi se zamrznuti i uzrokovati oštećenja.
- Nemojte ostavljati vodu u spremniku ako aparat nećete koristi duže vrijeme. Voda se može onečistiti. Pri svakoj uporabi aparata koristite svježu vodu.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Pregled aparata

- 1 Korisničko sučelje
- 2 Tipka ESPRESSO
- 3 Tipka ESPRESSO LUNGO
- 4 Tipka CAFFÈ CREMA
- 5 Gumb ESC (Pozivanje)
- 6 Gumb OK (U redu)
- 7 Tipka za pasivni režim
- 8 Zaslon
- 9 Tipka MENU/SPECIAL DRINKS (Izbornik/posebna pića)
- 10 Gumb DOWN (Pozivanje)
- 11 Tipka GORE
- 12 Gumb MILK FROTH (mlječna pjena)
- 13 Gumb HOT WATER (vruća voda)
- 14 Tipka AROMA STRENGTH (jakost arome)
- 15 Cijev za paru
- 16 Automatska pjenilica mlijeka
- 17 Podesiva mlaznica za raspršivanje kave koja se može skinuti
- 18 Poklopac spremnika za vodu
- 19 Poklopac spremnika za zmu kave
- 20 Poklopac odjeljka za unaprijed mljevenu kavu
- 21 Servisna vratašča
- 22 Utikač za kabel

- 23 Glavna sklopka
- 24 Tipka za otpuštanje podloške za kapanje
- 25 Kabel
- 26 Tester tvrdoće vode
- 27 Mazivo
- 28 Višenamjenski alat
(mjerna posuda, ključ za podešavanje mlinca i alat za čišćenje kanala za izlaz kave)
- 29 Četkica za čišćenje
- 30 Spremnik za vodu
- 31 Gumb za podešavanje mlinca
- 32 Element za kuhanje
- 33 Servisna vratašca
- 34 Kanal za izlaz kave
- 35 Ladica za ostatke kave
- 36 Indikator napunjenoosti podloške za kapanje
- 37 Spremnik za ostatke mljevene kave
- 38 Poklopac pladnja
- 39 Pladanj

Korisničko sučelje

Za kretanje kroz izbornik koristite ove gumbe:



- 1 Gumb ESC (Napusti): pritisnite ovaj gumb kako biste se vratili na glavni izbornik.
- 2 Gumb OK (U redu): pritisnite ovaj gumb za odabir, potvrdu ili zaustavljanje funkcije.
- 3 Gumb UP (Gore): pritisnite ovaj gumb kako biste se zaslonom izbornika pomicali prema gore.
- 4 Gumb DOWN (Dolje): pritisnite ovaj gumb kako biste se zaslonom izbornika pomicali prema dolje.

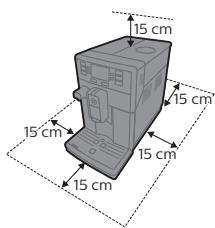
Gumbi imaju pozadinsko osvjetljenje kako bi vas vodili. Za potvrdu odabira napitka ili zaustavljanje funkcije trebate pritisnuti gumb OK (U redu). Gumb ESC (Napusti) svijetli u pozadini kako bi se mogli vratiti i pauzirati funkciju kada se simbol pauze prikaže na zaslонu.

Prvo postavljanje

Ovaj je aparat ispitani s kavom. Iako je pažljivo očišćen, možda su preostali ostaci kave. U svakom slučaju, jamčimo da je aparat potpuno nov.

Kao i kod većine potpuno automatskih aparata, prvo trebate skuhati nešto kave kako biste omogućili aparatu da izvrši samopodešavanje i dobili kavu najboljeg okusa.

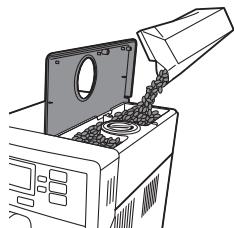
- 1** Uklonite svu ambalažu s aparata.
- 2** Postavite aparat na stol ili radnu površinu dalje od slavine, sudopera i izvora topline.



Napomena: Ostavite najmanje 15 cm slobodnog prostora iznad, iza i s obje strane aparata.



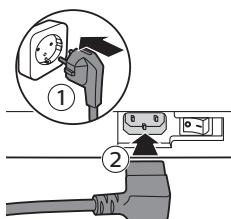
- 3** Spremnik za vodu napunite svježom vodom do oznake razine MAX i stavite ga natrag u aparat. Za potvrdu pritisnite gumb OK (U redu).



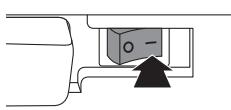
- 4** Podignite poklopac lijevka za kavu u zrnu. Napunite lijevak za kavu u zrnu i zatvorite poklopac.

Napomena: Nemojte prepuniti lijevak za kavu u zrnu kako biste izbjegli oštećivanje mlincia.

Oprez: Koristite samo kavu u zrnu za espresso. Nikada nemojte koristiti mljevenu kavu, neprženu ili karmeliziranu kavu u zrnu, jer biste tako mogli oštetići aparat.



- 5** Umetnute utikač za napajanje u zidnu utičnicu (1) i mali utikač u utičnicu na stražnjoj strani aparata (2).



- 6** Kako biste uključili aparat glavni prekidač postavite u položaj ON (Uključeno).

- Treperi gumb stanja pripravnosti.

- 7** Pritisnite gumb za stanje pripravnosti kako biste uključili aparat.

- 8** Na zaslonu će se od vas zatraži da odaberete jezik. Pritisnite gumb OK (U redu).

10 Hrvatski

9 Pomičite se popisom jezika prema dolje i potvrdite odabrani jezik pritiskom gumba OK (U redu)

SELECT LANGUAGE



10 Na zaslonu se prikazuje ikona pripreme sklopa koja pokazuje da trebate pripremiti sklop.

11 Postavite posudu ispod žlijeba za istjecanje kave i cijevi za paru. Pritisnite gumb OK (U redu) kako biste pokrenuli pripremni ciklus kruženja vode. Iz aparata počinje istjecati vruća voda.



PRIMING

12 Na zaslonu se prikazuje ikona pripreme. Traka napretka prikazuje napredak pripreme sklopa.



HEATING UP

13 Aparat se zagrijava i na zaslonu se prikazuje ikona temperature.

14 Ispraznjite posudu i postavite je ispod žlijeba za istjecanje kave.



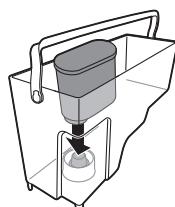
RINSING

15 Aparat počinje ispirati vodu kroz žlijeb za istjecanje kave. Na zaslonu se prikazuje ikona ispiranja i traka s prikazom napretka.

Napomena: Nemojte prekidati ciklus ispiranja.

ACTIVATE
AQUACLEAN FILTER?
2 MIN

INSERT FILTER
FILL WATER TANK



PLACE A CONTAINER
UNDER THE SPOUT
AND STEAM TUBE

16Na zaslonu će se prikazati upit: Želite aktivirati filter AquaClean?

Napomena: Ako filter AquaClean želite postaviti kasnije, pritisnite gumb ESC (Napusti) i nastavite s ručnim ciklusom ispiranja. Za kasnije postavljanje, pogledajte poglavje 'Filtar AquaClean'.

17Ako želite postaviti filter AquaClean, pritisnite gumb OK (U redu). Aktivacija će trajati 2 minute. Na zaslonu će se prikazati poruka: Umetnite filter, napunite spremnik za vodu.

18Izvadite filter AquaClean iz ambalaže. Tresite filter približno 5 sekundi.

19Filtar AquaClean okrenite naopako, uronite ga u vrč s hladnom vodom i pričekajte dok ne prestanu izlaziti mjehurići zraka.

20Uklonite spremnik za vodu iz aparata i ispraznite ga.

21Umetnite filter AquaClean okomito na priključak za filter. Gurnite filter AquaClean do najniže moguće točke. Provjerite je li filter dobro sjeo i je li brtva u odgovarajućem položaju, što jamči najbolje rezultate.

22Spremnik za vodu napunite syježom vodom do oznake razine MAX i stavite ga natrag u aparat. Za potvrdu pritisnite gumb OK (U redu).

23Na zaslonu će se prikazati poruka koja vas podsjeća da pod žlijeb za istjecanje kave i cijevi za paru postavite posudu. Za potvrdu pritisnite gumb OK (U redu). Iz aparata počinje istjecati voda.

24 Prikazuje se zaslon za aktiviranje filtra s trakom napretka koja pokazuje napredak aktiviranja.



25 Kada se dovrši aktiviranje, na zaslonu se prikazuje kvačica potvrde aktiviranja.



26 Zatim se prikazuje zaslon spremnosti aparata za rad s ikonom AquaClean 100 % koji pokazuje da je filter aktiviran.

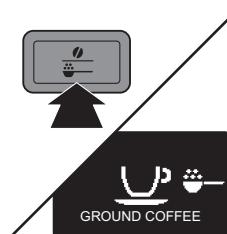


Ručni ciklus ispiranja

Za vrijeme ručnog ciklusa ispiranja, svježa voda kola sklopom za kuhanje vode i kave. Ovo traje nekoliko minuta.

Ispiranje sklopa za kuhanje kave

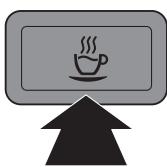
- 1 Stavite posudu ispod žlijeba za istjecanje kave.
- 2 Pritisnite gumb AROMA STRENGTH (jačina aromе) i odaberite funkciju GROUND COFFEE (Mljevena kava).
Napomena: Mljevenu kavu nemojte dodavati u odjeljak koji je za nju predviđen.
- 3 Pritisnite gumb CAFFÈ CREMA. Iz aparata počinje istjecati voda kroz žlijeb za istjecanje kave.
- 4 Pričekajte dok iz aparata ne prestane istjecati voda pa ispraznite posudu.
- 5 Dvaput ponovite korake od 1 do 4.



Ispiranje sklopa za kuhanje vode

- 1 Stavite posudu ispod cijevi za paru.

- 2** Pritisnite gumb HOT WATER (vruća voda).
- 3** Iz aparata počinje istjecati vruća voda.
- 4** Kada tekućina iz aparata prestane istjecati, dvaput ponovite korake 2 i 3.
- 5** Kada se aparat vrati na glavni izbornik, ispraznите posudu. Aparat je spreman za uporabu.



Filtar AquaClean

Filtar AquaClean osmišljen je da smanjuje nakupine kamenca u vašem aparatu za kavu i filtrira vodu kako bi se održala aroma i užitak svake šalice kave. Ako koristite komplet od 8 filtera Aquaclean, kako je navedeno u ovom korisničkom priručniku, svoj aparat ćete trebati očistiti od kamenca tek nakon 2 godine ili 5000 šalica (kapaciteta 100 ml).

Napomena: Zamijenite AquaClean filter kad ikona filtra počne blijeskatiti na zaslonu. Mijenjajte AquaClean filter najmanje svaka 3 mjeseca, čak i ako stroj još ne pokazuje da je potrebna zamjena.

Priprema i postavljanje filtra AquaClean

- 1** Izvadite filter AquaClean iz ambalaže. Tresite filter približno 5 sekundi.
- 2** Filter AquaClean okrenite naopako, uronite ga u vrč s hladnom vodom i pričekajte dok ne prestanu izlaziti mjeđuhurići zraka.



- 3** Umetnute filter AquaClean okomito na priključak za filter. Gumite filter AquaClean do najniže moguće točke. Provjerite je li filter dobro sjeo i je li brtva u odgovarajućem položaju, što jamči najbolje rezultate.

Aktiviranje filtra AquaClean

U okviru postupka postavljanja aparata možete postaviti i filter AquaClean. Ako filter AquaClean ne postavite pri prvom korištenju, možete to učiniti ulaskom u izbornik kako je opisano u nastavku.

- 1** Pritisnite gumb MENU/SPECIAL DRINKS (Izbornik / Posebni napitci), odaberite MENU (Izbornik) i potvrđite pritiskom gumba OK (U redu). Pomičite se kako biste odabrali filter 'AquaClean'. Za potvrdu pritisnite gumb OK (U redu).

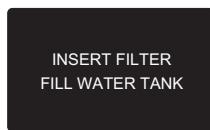
- Na zaslonu se prikazuje broj filtra AquaClean koji je prethodno postavljen, od 0 do 8 filtera.



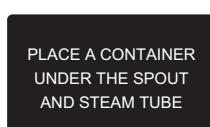
- 2** Na zaslonu će se od vas zatražiti želite li aktivirati filter. Pritisnite gumb OK (U redu) kako biste aktivirali filter.



- 3** Na zaslonu će se od vas zatražiti da umetnete filter i napunite spremnik za vodu. Prijedložite filter AquaClean i postavite ga u spremnik za vodu (pogledajte odjeljak 'Priprema i postavljanje filtra AquaClean'). Napunite spremnik za vodu do oznake razine MAX (Maksimum).



- 4** Na zaslonu će se prikazati poruka koja vas podsjeća da pod žlijeb za istjecanje kave i cijevi za paru postavite posudu. Za potvrdu pritisnite gumb OK (U redu). Iz aparata počinje istjecati voda.



- Prikazuje se zaslon za aktiviranje filtra s trakom napretka koja pokazuje napredak aktiviranja.



- Kada se dovrši aktiviranje, na zaslonu se prikazuje kvačica potvrde aktiviranja.



- Zatim se prikazuje zaslon spremnosti aparata za rad s ikonom AquaClean 100 % koji pokazuje da je filter aktiviran.



Promjena filtra AquaClean AMF

Zamijenite filter AquaClean kada ikona filtra na zaslonu počne treperiti.

Oznake kapaciteta filtra

- Kada postavite novi filter, oznaka stanja iznad ikone filtra pokazuje 100%.



- Tijekom korištenja aparata ovaj postotak postupno pada sa 100% na 20%.



- Kada je kapacitet filtra na 10 %, ikona filtra počinje treperiti tako da se 2 sekunde uključi pa se 2 sekunde isključi. To je naznaka da se djelovanje filtra toliko smanjilo da biste ga trebali ukloniti i postaviti novi.



- Ako ne zamijenite filter, kada kapacitet filtra padne na 0% ikona filtra počinje treperiti tako da se 1 sekunde uključi pa se 1 sekunde isključi. Ako ignorirate ovu indikaciju, ikona će se filtra prestati prikazivati na zaslonu.



- Kada se ikona filtra prestane prikazivati na zaslonu, aparat trebate očistiti od kamenca prije nego što postavite novi filter.

Kako zamijeniti filter

- 1 Pritisnite gumb MENU/SPECIAL DRINKS (Izbornik / Posebni napitci), odaberite MENU (Izbornik) i potvrdite pritiskom gumba OK (U redu). Pomičite se kako biste odabrali filter 'AquaClean'. Za potvrdu pritisnite gumb OK (U redu).

- Na zaslonu se prikazuje broj filtra AquaClean koji je prethodno postavljen, od 0 do 8 filtera.
- 2 Na zaslonu će se od vas zatraži želite li aktivirati novi filter. Za potvrdu pritisnite gumb OK (U redu).
- 3 Slijedite upute na zaslonu kako biste postavili novi filter, napunili spremnik za vodu i postavili posudu ispod žljeba za istjecanje kave i cijevi za paru. Pritisnite gumb OK (U redu) kako biste potvrdili svaki korak.
 - Prikazuje se zaslon za aktiviranje filtra s trakom napretka koja pokazuje napredak aktiviranja.
 - Kada se dovrši aktiviranje, na zaslonu se prikazuje kvačica potvrde aktiviranja.
 - Zatim se prikazuje zaslon spremnosti aparata za rad s ikonom AquaClean 100 % koji pokazuje da je filter aktiviran.

Zamjena filtra nakon što je iskorишteno 8 filtera

- 1 Kada ikona filtra na zaslonu započne treperiti, pritisnite gumb MENU/SPECIAL DRINKS (Izbornik / Posebni napitci), odaberite MENU (Izbornik) i pritisnite gumb OK (U redu) za potvrdu. Pomičite se kako biste odabrali filter AquaClean. Pritisnite gumb OK (U redu) kako biste ušli u izbornik filtra.
 - Na zaslonu se prikazuje poruka da aparat treba očistiti od kamenca prije aktiviranja novog filtra.
- 2 Pritisnite gumb OK (U redu) kako biste započeli postupak uklanjanja kamenca.
 - Ako postupak uklanjanja kamenca ne želite provesti odmah, nekoliko puta pritisnite gumb ESC (Napusti) kako biste izašli iz izbornika filtra.
- 3 Pri kraju postupka uklanjanja kamenca na zaslonu će se od vas zatraži želite li postaviti filter AquaClean.
 - Slijedite korake navedene u odjeljku 'Zamjena filtra AquaClean'.

Mjerjenje tvrdoće vode

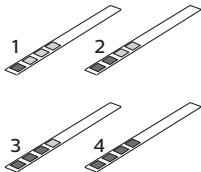
Kako biste mogli prilagoditi postavke aparata za lokalnu vodu, isporučenom trakom za ispitivanje tvrdoće vode izmjerite tvrdoću.





- 1** Traku za ispitivanje tvrdoće vode (isporučena uz aparat) 1 sekundu uronite u vodu iz slavine.
- 2** Uklonite traku za ispitivanje tvrdoće vode i pričekajte 1 minutu.

- 3** Provjerite koliko je kvadrata postalo crvene boje te u tablici tvrdoće vode u nastavku očitajte tvrdoću vode.



broj kvadrata crvene boje	vrijednost koju treba postaviti	tvrdoća vode
1	1	vrlo mekana voda
2	2	mekana voda
3	3	tvrda voda
4	4	vrlo tvrda voda

Postavljanje tvrdoće vode

- 1** Za postavljanje tvrdoće vode pritisnite gumb MENU/SPECIAL DRINKS (Izbomik / Posebni napitci), odaberite izbornik i pomičite se kako biste odabrali tvrdoću vode.
- 2** Pritisnite gumb OK (U redu) i odaberite tvrdoću lokalne vode.
- 3** Za potvrdu pritisnite gumb OK (U redu).



Vrste napitaka i dužina

Naziv napitka	Opis	Kako odabrati
espresso	Kava s gustim vrhnjem poslužena u maloj šalici	Programabilan gumb na upravljačkoj ploči
Ristretto	Kraći espresso s debelim slojem vrhnja poslužen u maloj šalici	Izbomik posebnih napitaka

18 Hrvatski

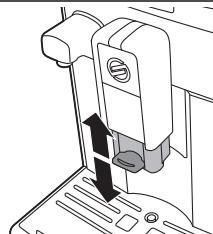
Espresso Lungo	Duži espresso s debelim slojem vrhnja poslužen u šalici srednje veličine	Programabilan gumb na upravljačkoj ploči
Caffè Crema	Dugi espresso s debelim slojem vrhnja poslužen u velikoj šalici	Programabilan gumb na upravljačkoj ploči
Espresso Double	Dvostruki espresso s gustim vrhnjem poslužen u šalici srednje veličine	Izbornik posebnih napitaka
Milk froth (Mlijevačna pjenica)	Toplo mlijeko s pjrenom	Programabilan gumb na upravljačkoj ploči
Hot Water (Vruća voda)		Programabilan gumb na upravljačkoj ploči

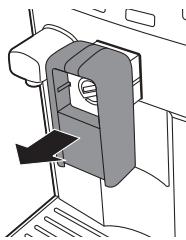
Naziv napitka	Standardna dužina	Raspon dužine
Espresso	40 ml	20 – 230 ml
Ristretto	40 ml	20 – 230 ml
Espresso Lungo	80 ml	20 – 230 ml
Caffè Crema	125 ml	20 – 230 ml
Espresso Double	60 ml (dvostruko mljeven)	40 – 230 ml
Hot water (Vruća voda)	300 ml	50 – 450 ml

Napomena: Iznad navedene dužine prosječne su vrijednosti.

Kuhanje kave

Aparat se može koristiti za točenje različitih vrsta kave u šalice ili čaše različitih veličina. Kako biste podešili visinu žljeba za istjecanje kave za veličinu šalice ili čaše, kliznite njime gore ili dolje.





Ako želite skuhati latte macchiato, uklonite žlijeb za istjecanje kave kako biste postavili odgovarajuću čašu ispod izlaza za kavu.



Kuhanje kave od zrna kave

Kuhanje jedne šalice kave

- 1 Stavite šalicu ispod žlijeba za istjecanje kave.
- 2 Pritisnite gumb ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO ili CAFFÈ CREMA kako biste skuhali odabranu kavu.

Savjet: Ristretto i Espresso Double (dupli espresso) mogu se odabrati u izborniku SPECIAL DRINKS (Posebni napitci).

- Kava počinje istjecati kroz odgovarajući žlijeb.

Napomena: Ako želite zaustaviti postupak kuhanja prije nego što aparat dovrši istjecanje unaprijed postavljene količine kave, pritisnite gumb OK (U redu) ili prethodno odabran gumb napitka.



Kuhanje dve šalice kave

- 1 Stavite dve šalice ispod žlijeba za istjecanje kave.
- 2 Istodobno možete skuhati dve šalice espressa, espressa lungo ili caffè creme. Dvaput pritisnite gumb želenog napitka. Aparat automatski izvodi dva ciklusa mljevenja, jedan za drugim.

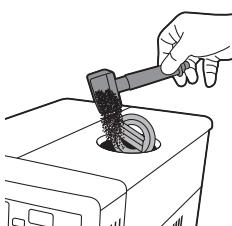
Kuhanje kave od mljevene kave

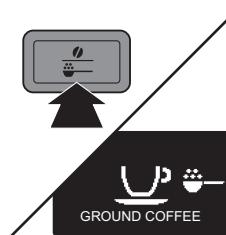
Kada kuhate kavu od mljevene kave, koristite mjernu posudu koja je sastavni dio isporučenog višenamjenskog alata kako biste stavili pravilnu dozu u odjeljak za mljevenu kavu. Ako dodate više mljevene kave, višak će kave završiti u ladici za talog.

- 1 Podignite poklopac odjeljka za mljevenu kavu.
- 2 Uspite jednu mjernu posudu mljevene kave u odgovarajući odjeljak.

Oprez: U odjeljak za mljevenu kavu nemojte stavlјati nikakav drugi sadržaj osim mljevene kave jer u suprotnom može doći do oštećenja aparata.

- 3 Vratite poklopac odjeljka mljevene kave na njegovo mjesto.
- 4 Stavite šalicu ispod žlijeba za istjecanje kave.





5 Pritisnite gumb AROMA STRENGTH (Jačina arome) nekoliko puta kako biste odabrali funkciju GROUND COFFEE (Mljevena kava).

6 Pritisnite gumb napitka koji želite skuhati.

- Aparat automatski započinje kuhanje odabranog napitka.

Napomena: S mljevenom kavom možete istodobno kuhati samo jedan napitak od kave. Od mljevene kave ne možete kuhati napitke poput duplog espressa, koji zahtijevaju dva mljevena.

Posebni napitci

U izborniku posebnih napitaka mogu se odabratи ristretto i dvostruki espresso.

Način odabira posebnih napitaka

- 1** Pritisnite gumb MENU/SPECIAL DRINKS (izbornik / posebni napitci) i odaberite opciju DRINKS (napitci).
- 2** Za potvrdu pritisnite gumb OK (U redu).
- 3** Pomaknite kako biste odabrali ristretto ili dvostruki espresso.

Kuhanje kave

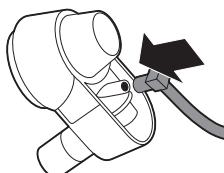
Kuhanje napitaka s automatskom pjenilicom mlijeka

Napomena: Za optimalnu pjenu odaberite hladno mlijeko (pri temperaturi od približno 5 °C / 41 °F) s udjelom bjelančevina od najmanje 3 % kako biste osigurali stvaranje optimalne pjene. Možete se koristiti punomasnim ili poluobranim mlijekom.

Priprema automatske pjenilice mlijeka

Upozorenje: Opasnost od opeklina! Istjecanje tekućine mogu prethoditi mali mlazovi vruće vode. Kada se upotrebljava para, cijev za paru i kromirani poklopac mogu doseći visoku temperaturu. Nikad ih ne dodirujte nezaštićenim rukama. Automatskom pjenilicom mlijeka mora se rukovati samo kao što je prikazano na slikama.

- 1** Umetnите usisnu cijev u automatsku pjenilicu mlijeka.



- 2** Gurnite automatsku pjenilicu mlijeka na gumeni dodatak kromiranog poklopca.

- 3** Pobrinite se da automatska pjenilica mlijeka bude pravilno postavljena. Ako ga ne možete gurnuti na cijev za paru, zakrenite kromirani poklopac. Automatska pjenilica mlijeka pravilno je sastavljena kada se izbočenje uklopi u otvor kromiranog poklopca.

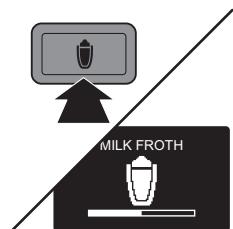


- 4** Umetnute drugi kraj usisne cijevi u ambalažu mlijeka.



Pjenjenje mlijeka

- 1** Stavite šalicu pod automatsku pjenilicu mlijeka i pritisnite gumb MILK FROTH (mliječna pjena).
- 2** Iz aparata u šalicu ili čašu istječe prethodno postavljena količina mlječne pjene.
- 3** Za zaustavljanje istjecanja mlječne pjene, pritisnite gumb OK (U redu) ili gumb MILK FROTH (mliječna pjena).
 - Potrajat će nekoliko sekundi prije nego li aparat potpuno prestane točiti.
 - Nakon pjenjenja možete odmah skuhati kavu ili natočiti vruću vodu.



Istjecanje vruće vode AMF

Upozorenje: Opasnost od opeklina! Istjecanje tekućine mogu prethoditi mali mlazovi vruće vode. Cijev za paru i kromirani poklopac mogu doseći visoku temperaturu.

- 1** Uklonite automatsku pjenilicu mlijeka iz cijevi za paru, ako je postavljena.
- 2** Postavite šalicu ili čašu ispod cijevi za paru.
- 3** Pritisnite gumb HOT WATER (vruća voda).
 - Iz aparata u šalicu ili čašu istječe prethodno postavljena količina vruće vode. Za zaustavljanje istjecanja vode pritisnite gumb OK (U redu) ili gumb za vruću vodu.

Podešavanje količine i okusa

Saeco sustav prilagodbe

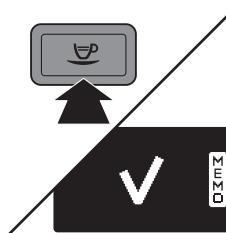
Kava je prirodni proizvod i njezine karakteristike mogu se razlikovati prema izvoru, mješavini ili načinu priženja. Aparat je opremljen samopodešavajućim sustavom koji mu omogućuje da pruži najbolji okus vaše omiljene kave u zrnu. On vrši samopodešavanje nakon zakuhavanja manje količine kave.

Podešavanje dužine kave i mlijeka

Količinu napitka koji kuhate možete prilagoditi vlastitom ukusu i veličini šalice.

- 1** Za podešavanje dužine espressa pritisnite i zadržite gumb ESPRESSO dok se na zaslonu ne prikaže ikona MEMO (Memoriranje).
 - Aparat ulazi u fazu programiranja i započinje kuhanje odabranog napitka.



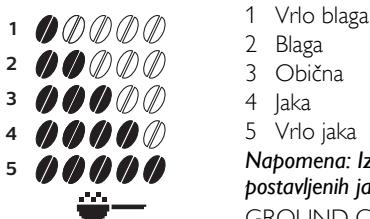


2 Kada se u šalicu ulije željena količina espressoa pritisnite gumb OK (U redu).

- Kvačica na zaslunu označava da je gumb programiran: svaki put kada se pritisne, aparat će kuhati količinu espressoa koja je postavljena.
- Kako biste postavili dužinu espressoa lungo, caffè cremae, cappuccina i latte macchiata, slijedite jednaki postupak: pritisnite i zadržite gumb napitka te kada se u šalicu ulije željena količina pritisnite gumb OK (U redu). Kako biste podešili duljinu vruće vode, uklonite automatsku pjenilicu mljeka.

Podešavanje jačine kave

Za promjenu jačine kave pritisnite gumb AROMA STRENGTH (jačina arome). Svaki put kada pritisnete gumb AROMA STRENGTH (jačina arome) za jedan se stupanj promijeni jačina arome. Na zaslunu se prikazuje odabrana jačina koja se može spremiti jedno tijekom kuhanja kave.



Napomena: Iz aparata automatski istječe količina kave koja odgovara svakoj od postavljenih jačina kave.

GROUND COFFEE (Mljevena kava) zadnja je opcija u izborniku jačine kave. Odaberite ovu opciju kako biste skuhali kavu od mljevene kave. Koristite mjernu posudu, koja je sastavni dio isporučenog višenamjenskog alata, kako biste dozirali pravilnu količinu mljevene kave.

Napomena: Kada kuhatе kavu aparat se vraćа na glavni izbornik i sprema odabranu jačinu arome.

Podešavanje postavki mlinca

Ključem za podešavanje mlinca, integriranim u ručiću višenamjenskog alata, možete podešiti postavke mlinca. Bez obzira koja je postavka odabrana, keramički mlinac za kavu jamči savršenu ujednačenost mljevenja za svaku šalicu kave koju skuhate. To održava potpunu aromu kave i daje savršen okus svakoj šalici.

Napomena: Postavke mlinca možete podešiti samo kada aparat melje kavu u zrnu.

1 Stavite šalicu ispod žljeba za istjecanje kave.

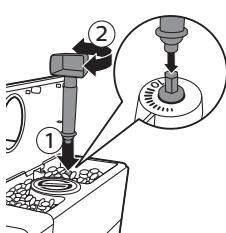
2 Podignite poklopac lijevka za kavu u zrnu.

3 Pritisnite gumb ESPRESSO.

4 Kada mlinac započne mljeti stavite ključ za podešavanje mlinca na gumb za podešavanje mlinca (1). Gurnite i okrećite uljevo ili udesno (2).

- Ovdje možete odabrati 10 različitih postavki mlinca. Što je kraća linija to je jača kava. Razlika se primjećuje tek kada s novim postavkama skuhate 2 ili 3 kave.

Oprez: Nemojte okretati gumb za podešavanje mlinca za više od jednog zareza odjednom kako ne biste oštetili mlinac.



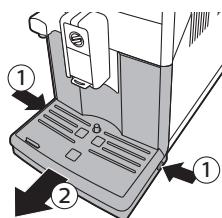
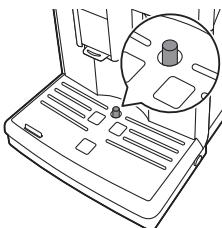
Održavanje i njega

Održavanje aparata značajno je za produženje njegovog vijeka trajanja te za osiguravanje optimalne kvalitete i okusa kave.

Očistite pladanj za ocjeđivanje i posudu za talog.

Dok je aparat uključen izvršite sljedeće radnje:

- Kada se na zaslonu prikaže ikona 'isprazni posudu za talog', ispraznite ovu posudu.
- Kada iz pladnja za ocjeđivanje iskoči indikator napunjenoosti pladnja to je znak da je pladanj pun. Pladanj za ocjeđivanje ispraznjte i očistite svakoga dana.



- 1** Pritisnite gume za otpuštanje s obje strane pladnja za ocjeđivanje (1) i izvucite pladanj za ocjeđivanje iz aparata (2).
- 2** Uklonite i ispraznjte posudu za talog.
- 3** Pladanj za ocjeđivanje ispraznjte i isperite vodom iz slavine.
- 4** Stavite posudu za talog natrag na pladanj za ocjeđivanje.
- 5** Gurajte pladanj za ocjeđivanje u aparat sve dok se čujno ne uglavi na mjesto.

Napomena: Pri uklanjanju pladnja za ocjeđivanje provjerite je li aparat još uvjek uključen. Ako aparat isključite prije nego što uklonite pladanj za ocjeđivanje, pri ponovnom uključivanju aparata na zaslonu će se prikazati ikona 'isprazni posudu za talog', čak i ako je pladanj za ocjeđivanje prazan.

Čišćenje spremnika za vodu

- 1** Iz aparata uklonite spremnik za vodu i povremeno ga isperite svježom vodom.
- 2** Spremnik za vodu napunite svježom vodom do oznake razine MAX i stavite ga natrag u aparat.

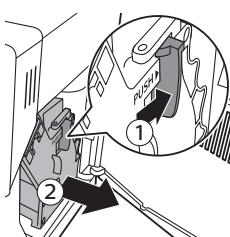
Čišćenje odjeljaka za kavu

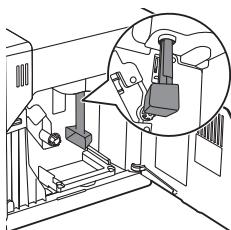
- Jednom mjesечно suhom krpom očistite lijevak za kavu u zrnu.
- Ako je potrebno, odjeljak za mljevenu kavu očistite suhom krpom.

Čišćenje sklopa za kuhanje

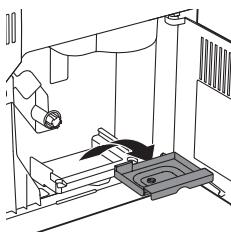
Tjedno čišćenje sklopa za kuhanje

- 1** Isključite aparat i iskopčajte ga iz napajanja.
- 2** Uklonite pladanj za ocjeđivanje i posudu za talog.
- 3** Pladanj za ocjeđivanje ispraznjte i isperite vodom iz slavine.
- 4** Ispraznjte posudu za talog i isperite je mlakom vodom iz slavine.
- 5** Otvorite servisna vratašca.
- 6** Pritisnite gumb PUSH (Gumi) (1) i povucite dršku sklopa za kuhanje kako biste ga izvadili iz aparata (2).

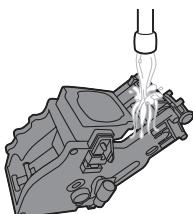




7 Temeljito očistite kanal za izlaz kave drškom žlice ili višenamjenskim alatom isporučenim uz aparat. Umetnute alat kako je prikazano na slici.



8 Uklonite posudu za ostatke kave, ispraznite je i isperite mlakom vodom iz slavine. Ostavite je neka se osuši i zatim je ponovno umetnute.



9 Sklop za kuhanje temeljito isperite mlakom vodom. Pažljivo očistite gornji filter.

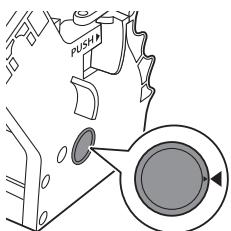
Oprez: Sklop za kuhanje nemojte prati u stroju za pranje posuda i nemojte koristiti sredstva za čišćenje. To može izazvati kvar sklopa za kuhanje i negativno se odraziti na okus kave.

10 Pustite neka se sklop za kuhanje temeljito osuši na zraku.

Napomena: Sklop za kuhanje nemojte brisati krpom kako biste spriječili nakupljanje vlakana u sklopu.

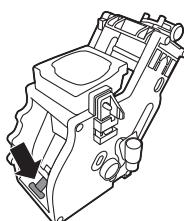
11 Unutrašnjost aparata obrišite vlažnom krpom.

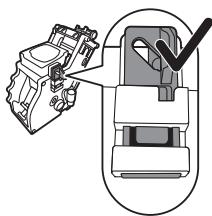
12 Prije nego što sklop za kuhanje gurnete natrag u aparat, provjerite poklapaju li se dvije bočne referentne oznake. Ako se ne poklapaju, poduzmite sljedeće korake:



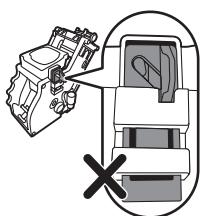
- Provjerite dodiruje li ručica podnožje sklopa za kuhanje.

13 Provjerite je li kukica za zaključavanje sklopa za kuhanje u ispravnom položaju.





- Kako biste je ispravno postavili, gurnite kukicu prema gore, tako da se nađe u najvišem položaju.



- Ako je i dalje u najnižem položaju, kukica nije u ispravnom položaju.
- 14** Duž bočnih vodilica gurajte sklop za kuhanje natrag u aparat, sve dok se čujno ne uglavi na mjesto.

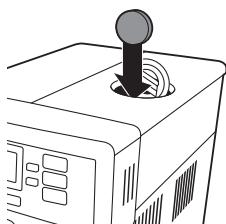
Oprez: Nemojte pritiskati gumb PUSH (Gurni).

15 Zatvorite servisna vratašca.

Mjesečni čišćenje sklopa za kuhanje tabletom za odmašćivanje

- Ovaj ciklus čišćenja izvršite nakon što aparat skuha 500 šalica kave ili jednom mjesечно.
- Za ovaj ciklus čišćenja koristite tabletu za odmašćivanje.

Oprez: Tablete za odmašćivanje koristite samo za čišćenje. One nisu namijenjene uklanjanju kamena.

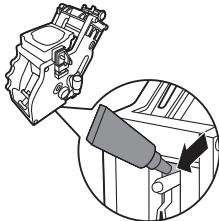


- 1 Stavite posudu ispod žlijeba za istjecanje kave.
- 2 Pritisnite gumb AROMA STRENGTH (Jačina arome) i odaberite funkciju GROUND COFFEE (Mljevena kava).
- 3 Tabletu za odmašćivanje stavite u odjeljak za mljevenu kavu.
- 4 Pritisnite gumb CAFFÈ CREMA. Iz aparata istjeće voda kroz žlijeb za istjecanje kave.
- 5 Kada traka napretka dođe do sredine, glavni prekidač na stražnjoj strani aparata postavite u položaj OFF (Isključen).
- 6 Ostavite neka otopina za odmašćivanje djeluje približno 15 minuta.
- 7 Postavite glavni prekidač u položaj ON (Uključen).
- 8 Pritisnite gumb za stanje pripravnosti.
- 9 Pričekajte dok aparat ne izvrši automatski ciklus ispiranja.
- 10 Provedite postupak 'Mjesečnog čišćenja sklopa za kuhanje'.
- 11 Uklonite pladanj za ocjeđivanje i posudu za talog. Ladicu za ocjeđivanje i posudu za talog ispraznjite i vratite natrag u aparat.
- 12 Pritisnite gumb AROMA STRENGTH (Jačina arome) i odaberite funkciju GROUND COFFEE (Mljevena kava).
- 13 Pritisnite gumb CAFFÈ CREMA. Iz aparata istjeće voda kroz žlijeb za istjecanje kave.
- 14 Dvaput ponovite korake 12 i 13. Bacite vodu koja je istekla.
- 15 Kako biste očistili pladanj za ocjeđivanje, stavite u njega tabletu za odmašćivanje i napunite ga vrućom vodom do dvije trećine njegova kapaciteta. Ostavite neka tabletu za odmašćivanje djeluje približno 30 minuta. Pladanj za ocjeđivanje zatim ispraznjite i temeljito isperite.

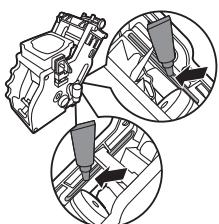
Mjesečno podmazivanje sklopa za kuhanje

Sklop za kuhanje podmažite nakon što aparat skuha 500 šalica kave ili jednom mjesечно.

- 1** Isključite aparat i iskopčajte ga iz napajanja.
- 2** Uklonite sklop za kuhanje i isperite ga mlakom vodom iz slavine, kako je opisano u odjeljku 'Tjedno čišćenje sklopa za kuhanje'.
- 3** Nanesite nešto masti oko osovine na donjoj strani sklopa za kuhanje.



- 4** Nanesite nešto masti na bočne vodilice (pogledajte sliku).
- 5** Umetnute sklop za kuhanje kako je opisano u odjeljku 'Tjedno čišćenje sklopa za kuhanje'.



Čišćenje automatske pjenilice mlijeka

Važno je čistiti automatsku pjenilicu mlijeka nakon svake upotrebe kako bi se osigurala ispravna higijena i kako bi se zajamčilo savršeno zapjenjeno mlijeko.

Svakodnevno čišćenje automatske pjenilice mlijeka

- 1** Umetnute usisnu cijev u vrč napunjenoj svježom vodom.
- 2** Stavite praznu posudu pod automatsku pjenilicu mlijeka. Pritisnite gumb MILK FROTH (mlječna pjena).
- 3** Kada je voda koja istječe iz automatske pjenilice mlijeka čista, pritisnite gumb ESC (Napusti) kako biste zaustavili istjecanje.

Mjesečno čišćenje automatske pjenilice mlijeka

Mjesečno čišćenje pjenilice mlijeka sastoji se od dva ciklusa čišćenja koja se provode slijedom: prvi ciklus zahtijeva upotrebu sredstva za čišćenje kruga kretanja mlijeka Saeco otopljenog u vodi, a za drugi ciklus potrebna je samo voda za ispiranje kruga.

Oprez: Ako se aparat nedavno upotrebljavao, cijev za paru i pjenilica mlijeka mogli bi biti vrući.



Ciklus čišćenja sa sredstvom za čišćenje kruga kretanja mlijeka

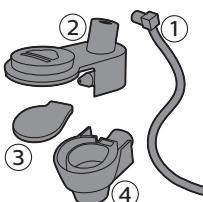
- 1** Sadržaj vrećice sredstva za čišćenje kruga kretanja mlijeka Saeco usprite u vrč. Dodajte pola litre vode. Umetnute usisnu cijev u vrč. Stavite posudu pod automatsku pjenilicu mlijeka.
- 2** Pritisnite gumb MILK FROTH (mlječna pjena).
 - Možete pritisnuti gumb OK (U redu) kako biste zaustavili ili omogućili da aparat toči dok se automatski ne zaustavi.
- 3** Isperite vrč svježom vodom i napunite ga s pola litre svježe vode radi ciklusa ispiranja.
- 4** Ispraznite posudu i postavite je natrag pod automatsku pjenilicu mlijeka.
- 5** Umetnute usisnu cijev u vrč.

6 Pritisnite gumb MILK FROTH (mlječna pjen).

- Možete pritisnuti gumb OK (U redu) kako biste zaustavili ili omogućili da aparat toči dok se automatski ne zaustavi.

Čišćenje dijelova automatske pjenilice mlijeka

Automatska pjenilica mlijeka sastoji se od četiri dijela koji se moraju rastaviti:



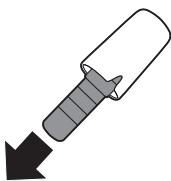
Kako očistiti automatsku pjenilicu mlijeka

1 Uklonite automatsku pjenilicu mlijeka iz cijevi za paru, ako je postavljena.

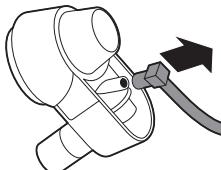
Oprez: Ako se aparat nedavno upotrebljavao, cijev za paru i pjenilica mlijeka mogli bi biti vrući.

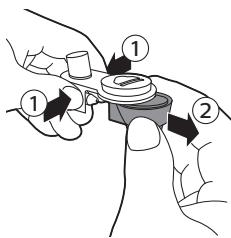


2 Skinite kromirani poklopac i gumeni dodatak s cijevi za paru.



3 Uklonite cijev za paru s poklopca pjenilice mlijeka.





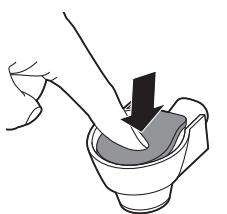
- 4** Kako biste odvojili automatsku pjenilicu mlijeka, pritisnite bočne strane (1) i uklonite je povlačenjem prema van dok istodobno činite blage bočne pokrete (2).



- 5** Uklonite gumeni poklopac s pjenilice mlijeka.

- 6** Sve sastavne dijelove isperite mlakom vodom.

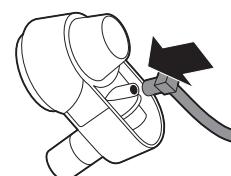
Napomena: Te sastavne dijelove možete oprati i u stroju za pranje posuđa.



- 7** Kako biste ponovno sastavili, pritisnite u sredini kako biste pričvrstili gumeni poklopac na pjenilicu mlijeka te provjerite je li postavljen na mjesto.

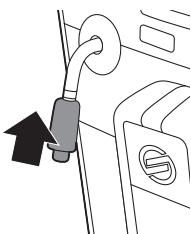
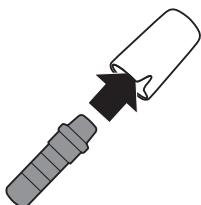


- 8** Pričvrstite automatsku pjenilicu mlijeka na poklopac pjenilice mlijeka. Kada se dva dijela uglove na mjesto, čuti ćete zvuk klika.



- 9** Umetnите usisnu cijev u automatsku pjenilicu mlijeka.

10 Najprije gumite kromirani poklopac na cijev za paru, a zatim gumite gumeni dodatak na cijev za paru.



Oprez: Ne gurajte gumeni dodatak dalje od crta na cijevi za paru. Ako ga gurnete previše, automatska pjenilica mlijeka neće ispravno raditi jer ne može vući mlijeko iz ambalaže mlijeka.

11 Gurnite automatsku pjenilicu mlijeka na gumeni dodatak kromiranog poklopca.

Postupak uklanjanja kamenca

Kada se na zaslonu prikaže upit 'Započni uklanjanje kamenca?', iz aparata trebate ukloniti kamenac. Ako iz aparata ne uklonite kamenac kada se na zaslonu pojavi ovaj upit, aparat može prestati raditi pravilno. U tom slučaju popravak nije pokriven jamstvom.

Za uklanjanje kamenca iz aparata koristite samo odgovarajuću otopinu marke Saeco. Otopina za uklanjanje kamenca marke Saeco osmišljena je kako bi osigurala optimalan rad aparata. Korištenjem drugih proizvoda mogli biste oštetiti aparat, a u vodi bi mogao ostati talog. Otopinu za uklanjanje kamenca marke Saeco možete kupiti u internetskoj trgovini na web-mjestu www.shop.philips.com/service.

Postupak uklanjanja kamenca traje 23 minute i obuhvaća ciklus uklanjanja kamenca (20 minuta) i ciklus ispiranja (3 minute). Ciklus uklanjanja kamenca ili ispiranja možete zaustaviti pritiskom gumba ESC (Napusti). Kako biste nastavili ciklus uklanjanja kamenca ili ispiranja, pritisnite gumb OK (U redu).

Napomena: Tijekom uklanjanja kamenca nemojte vaditi sklop za kuhanje.

Upozorenje: Nemojte piti otopinu za uklanjanje kamenca ili vodu istočenu tijekom postupka uklanjanja kamenca.



- 1** Kada se na zaslonu prikaže upit 'Započni uklanjanje kamenca?', pritisnite gumb OK (U redu) kako biste započeli postupak uklanjanja kamenca.
Napomena: Za preskakanje postupka uklanjanja kamenca pritisnite gumb ESC (Napusti). Ako postupak uklanjanja kamenca želite provesti kasnije, pritisnite gumb MENU/SPECIAL DRINKS (Izbornik / Posebni napitci), odaberite opciju 'Izbornik' i pomicite se kako biste odabrali funkciju 'Uklanjanje kamenca'. Za potvrdu pritisnite OK (U redu).
- 2** Na zaslonu će se od vas zatražiti da uklonite filter AquaClean iz spremnika za vodu (ako je postavljen). Uklonite filter i potvrdite pritiskom na gumb OK (U redu).
- 3** Na zaslonu će se od vas zatražiti da ispraznите pladanj za ocjeđivanje. Uklonite pladanj za ocjeđivanje i potvrdite pritiskom na gumb OK (U redu).
- 4** Uklonite automatsku pjenilicu mlijeka iz cijevi za paru, ako je postavljena.
- 5** Pod žlijeb za istjecanje kave i cijev za paru postavite veliku posudu (1,5 l) te potvrdite pritiskom na gumb OK (U redu).
- 6** Zaslon vas podsjeća da otopinu za uklanjanje kamenca natočite u spremnik za vodu. Spremnik za vodu napunite svježom vodom do označe razine CALC CLEAN (Čišćenje kamenca). Ponovo stavite spremnik za vodu u aparat. Za potvrdu pritisnite gumb OK (U redu).
 - Počet će prva faza ciklusa uklanjanja kamenca. Iz aparata u intervalima počinje istjecati otopina za uklanjanje kamenca.

- Na zaslonu se prikazuje ikona za uklanjanje kamenca, indikator faze i trajanje. Prva faza traje 20 minuta.
- 7** Ostavite neka otopina za uklanjanje kamenca istječe iz aparata dok se spremnik za vodu ne isprazni.
- 8** Aparat vas podsjeća da isperete spremnik za vodu i napunite ga vodom do označe razine CALC CLEAN.
- 9** Stavite spremnik za vodu natrag u aparat i za potvrdu pritisnite gumb OK (U redu).
- 10** Uklonite i ispraznite spremnik te ga vratite natrag pod žlijeb za istjecanje kave i cijev za paru. Za potvrdu pritisnite gumb OK (U redu).
- 11** Započinje druga faza ciklusa uklanjanja kamenca, a to je ciklus ispiranja. Ova faza traje 3 minute. Na zaslonu se prikazuje ikona za ispiranje i trajanje faze.



- 12** Pričekajte dok iz aparata ne prestane istjecati voda. Postupak uklanjanja kamenca dovršen je kada se na zaslonu pojavi kvačica.
- 13** Kako biste izašli iz ciklusa uklanjanja kamenca, pritisnite gumb OK (U redu). Aparat počinje postupak zagrijavanja i izvršava automatski ciklus ispiranja.
- 14** Uklonite i ispraznjite posudu.
- 15** Očistite automatsku pjenilicu mlijeka.
- 16** Postavite novi filter AquaClean u spremnik za vodu.
Savjet: Korištenjem filtra AquaClean smanjujete potrebu za uklanjanjem kamenca.

Način postupanja u slučaju prekida postupka uklanjanja kamenca

Kada započnete s postupkom uklanjanja kamenca, morate ga potpuno dovršiti prije nego što isključite aparat. Ako se tijekom ciklusa aparat zaglavi, pritiskom na gumb za stanje pripravnosti možete izaći iz postupka uklanjanja kamenca. U tom slučaju ili u slučaju kvara na napajanju, ili pri slučajnom isključenju kabla, učinite sljedeće:

- 1** Ispraznjite spremnik za vodu i temeljito ga isperite.
- 2** Spremnik za vodu napunite do oznake razine CALC CLEAN (Čišćenje kamenca) i ponovno uključite aparat. Aparat će se zagrijati i izvršiti automatski ciklus ispiranja.
- 3** Prijе zakuhavanja bilo kojeg napisnika provedite ručni ciklus ispiranja, pogledajte odjeljak 'Ručni ciklus ispiranja'.

Napomena: Ako postupak uklanjanja kamenca nije bio dovršen, postupak treba čim prije ponoviti.

Ikone upozorenja i šifre pogrešaka

Značenje ikona upozorenja

Znaci upozorenja prikazuju se u crvenoj boji. Popis upozorenja koja se mogu pojaviti na zaslonu i njihovo značenje možete pronaći u nastavku.

- Spremnik za vodu napunite svježom vodom do oznake razine MAX (Maksimalno).



- Lijevak za kavu u zrnu je prazan. U lijevak za kavu u zrnu stavite nova zrna.



- Sklop za kuhanje nije u aparatu. Umetnите sklop.



- Umetnute pladanje za ocjeđivanje i zatvorite servisna vratašca.



- Uklonite posudu za talog i ispraznite je.



- U sklopu za kuhanje previše je naslaga mljevene kave. Očistite sklop za kuhanje.



- Ako se na zaslonu pojavi šifra pogreške, u odjeljku 'Značenje šifri pogrešaka' možete pronaći njezino značenje i savjet što gledje toga možete poduzeti. Dok se na zaslonu prikazuje ova ikona, aparat se ne može koristiti.



10
SUPPORT REQUIRED

Značenje šifri pogrešaka

Šifra pogreške	Problem	Uzrok	Moguće rješenje
1	Keramički mlinac za kavu zaglavljen	Kanal za izlaz kave začepljen	Temeljito očistite kanal za izlaz kave drškom žlice ili višenamjenskog alata.
3 - 4	Sklop za kuhanje ne može se ukloniti.	Sklop za kuhanje začepljen je prljavštinom ili nije pravilno postavljen.	Zatvorite servisna vratašca. Isključite aparat i ponovo ga uključite. Pričekajte dok se na zaslona ne prikaže ikona 'aparat spreman za rad' i tada uklonite sklop za kuhanje. Očistite sklop za kuhanje i provjerite je li dobro podmazan.
5	Problem s kruženjem vode	U sklop za vodu ušao je zrak.	Uklonite filter AquaClean i aparat isključite pa ga ponovno uključite. Ako aparat radi, promijenite filter.
			Izvršite ručni ciklus ispiranja.
Ostale šifre pogrešaka			Izvadite spremnik za vodu iz aparata. Provjerite odjeljak za spremnik vode kako biste se uvjernili da tamo na dnu nema znaca kave. Ako ih ima, uklonite ih. Uključite aparat pa ga isključite.

Ako naprijed navedena rješenja ne pomažu da se ikona sa šifrom pogreške ukloni sa zaslona i aparat dovede u uobičajeno radno stanje, обратите se korisničkoj službi tvrtke Philips Saeco. Podatke o kontaktima možete potražiti u brošuri s jamstvom ili na web-mjestu www.saeco.com/support.

Rješavanje problema		
Problem	Uzrok	Rješenje
Aparat se ne uključuje	Aparat je isključen ili je glavni prekidač u položaju OFF (Isključen).	Provjerite je li kabel za napajanje pravilno umetnut
Aparat je u načinu rada DEMO (Pokazni način rada).	Gumb pripravnosti pritisnut je duže od 8 sekundi.	S pomoću glavnog prekidača na stražnjoj strani aparata, isključite i zatim ponovno uključite aparat.

34 Hrvatski

Pladanj za ocjeđivanje se brzo napuni.	To je uobičajeno. Aparat koristi vodu za ispiranje unutarnjeg sklopa i sklopa za kuhanje. Nešto vode kola unutarnjim sustavom izravno u pladanj za ocjeđivanje.	Kada na poklopцу pladnja za ocjeđivanje iskoči indikator napunjenoosti 'pladanj za ocjeđivanje pun', ispraznite ga.
Prikazuje se ikona napunjenoosti posude za talog.	Posuda za talog ispražnjena je dok je aparat bio isključen.	Stavite šalicu ispod žlijeba za istjecanje kako biste prikupili vodu za ispiranje.
Sklop za kuhanje ne može se ukloniti.	Posuda za talog vraćena je natrag prebrzo.	Posudu za talog uvijek praznите dok je aparat postavljen u položaj ON (Uključen). Ako je posuda za talog ispražnjena dok je aparat bio isključen, brojač ciklusa kave nije poništen. U tom će se slučaju na zaslonu prikazivati poruka 'isprazni posudu za talog', čak i kada posuda nije puna.
Sklop za kuhanje nije pravilno pozicioniran.	Posuda za talog nije uklonjena.	Posudu za talog nemojte vratiti natrag dok se to od vas ne zatraži porukom na zaslonu.
Sklop za kuhanje nije u pravilnom položaju.	Aparat je još uvijek u postupku uklanjanja kamenca.	Zatvorite servisna vratašca. Isključite aparat i ponovo ga uključite. Pričekajte da se pojavi zaslon spremnosti aparata za rad i tada uklonite sklop za kuhanje.
Sklop za kuhanje nije u pravilnom položaju.	Ponovno postavite aparat tako da ga uključite i ponovo isključite. Pladanj za ocjeđivanje i posudu za talog vratite natrag na mjesto. Sklop za kuhanje ostavite izvan aparata. Zatvorite vrata za servisiranje i uključite i isključite aparat. Zatim pokušajte ponovno umetnuti sklop za kuhanje.	
Kava ima premalo vrhnja ili je vodenasta.	Mlinac je postavljen za grubo mljevenje.	Podesite mlinac za finije mljevenje.
Zaprljan je sklop za kuhanje.	Očistite sklop za kuhanje. Za temeljito čišćenje slijedite postupak mjesečnog čišćenja tabletom za odmašćivanje.	

	Zapravljen je kanal za izlaz kave.	Temeljito očistite kanal za izlaz kave drškom žlice ili višenamjenskog alata.
	Nije odgovarajuća mješavina kave.	Pokušajte s drugom mješavinom kave.
	Aparat izvodi samopodešavanje.	Skuhajte nekoliko šalice kave.
Kava nije dovoljno vruća.	Hladne su šalice koje koristite.	Prethodno zagrijte šalice tako da ih isperete topлом vodom.
	Postavili ste prenisku temperaturu. Provjerite postavke izbornika.	U izborniku temperaturu postavite na višu vrijednost.
	Dodali ste mlijeko.	Neovisno je li mlijeko koje ste dodali toplo ili hladno, ono će uvijek do određene mjere smanjiti temperaturu kave.
Aparat melje kavu u zrnu, ali iz njega ne izlazi kava.	Mlinac je postavljen za prefino mljevenje.	Podesite mlinac za grublje mljevenje.
	Zapravljen je sklop za kuhanje.	Očistite sklop za kuhanje.
	Zapravljen je žlijeb za istjecanje kave.	Sredstvom za čišćenje cijevi očistite žlijeb za istjecanje kave i njegove otvore.
	Začepljen je kanal za izlaz kave.	Očistite kanal za izlaz kave drškom žlice ili višenamjenskog alata.
Kava sporo izlazi.	Kava je prefino samljevana.	Postavite mlinac na grublje mljevenje.
	Zapravljen je sklop za kuhanje.	Očistite sklop za kuhanje.
	Začepljen je kanal za izlaz kave.	Očistite kanal za izlaz kave drškom žlice ili višenamjenskog alata.
	Kružni rad aparata blokiran je kamencem.	Očistite aparat od kamenca.
Mlijeko ne pjeni.	Automatska pjenilica mlijeka je prljava ili nije pravilno sastavljena ili postavljena.	Očistite automatsku pjenilicu mlijeka nastavak i pobrinite se da je pravilno sastavljena ili postavljena.
	Vrsta mlijeka kojom se koristite nije pogodna za pjenjenje.	Različite vrste mlijeka daju pjenu različite količine i kvalitete. Poluobrano ili punomasno kravljе mlijeko daje dobre rezultate.
Filtar AquaClean ne može se aktivirati dok se na zaslonu ne pojavi kvačica.	Filtar je upravo aktiviran.	Morate napuniti najmanje 10 šalice (svaka od 100 ml) prije nego li budete mogli aktivirati novi filter. Budite pažljivi pri aktiviranju novog filtra jer će se brojač filtra automatski povećati.

Filtar se ne može aktivirati i aparat zahtjeva uklanjanje kamenca.	Već ste promijenili 8 filtara AquaClean. Nakon promjene 8 filtara iz aparata trebate ukloniti kamenac.	Najprije iz aparata uklonite kamenac, a zatim postavite filter.
	Filtar nije zamijenjen kada je na zaslonu počeo treperiti znak filtra AquaClean.	Najprije iz aparata uklonite kamenac, a zatim postavite filter.
	Filtar nije postavljen tijekom prvog postavljanja, nego tek nakon kuhanja o. 50 kava (na temelju šalica od 100 ml). Prije postavljanja filtra AquaClean iz aparata treba potpuno ukloniti kamenac.	Najprije iz aparata uklonite kamenac, a zatim postavite filter AquaClean. Nakon uklanjanja kamenca brojač filtra se ponovno postavlja na vrijednost 0/8. U izborniku aparata uvijek potvrdite aktivaciju filtra, također i nakon zamjene filtra
Postavljen je filter AquaClean, ali se poruka o potrebi uklanjanje kamenca i dalje prikazuje.	Filtar AquaClean nije aktiviran u izborniku pri prvom postavljanju.	Najprije iz aparata uklonite kamenac, a zatim postavite novi filter.
Poruka o potrebi uklanjanje kamenca prikazuje se prije nego što ste promijenili 8 filtara.	Nakon promjene 8 filtara iz aparata trebate ukloniti kamenac.	Najprije iz aparata uklonite kamenac, a zatim postavite filter AquaClean. Ovo će ponovno postaviti brojač filtra na vrijednost 0/8. U izborniku aparata uvijek potvrdite aktivaciju filtra, također i nakon zamjene filtra.
	Tijekom prvog postavljanja niste pravilno aktivirali filter AquaClean.	Najprije iz aparata uklonite kamenac, a zatim postavite filter AquaClean. Filter uvijek aktivirajte u izborniku aparata.
	Postavili ste filter AquaClean nakon što ste neko vrijeme koristili aparat.	
	Niste aktivirali zamjenu filtra u izborniku aparata.	
Filtar ne pristaje na mjesto.	Niste zamijenili filter kada je znak filtra počeo treperiti.	Pustite neka zračni mjehurići izađu iz filtra.
	U spremniku za vodu još ima vode.	Ispraznjite spremnik za vodu prije postavljanja filtra.
	Pokušali ste postaviti drugi filter koji nije model AquaClean.	Pristaje samo filter AquaClean.

Ispod aparata iscurila je voda.	Prepunjen je pladanj za ocjeđivanje i preljeva.	Kada iz pladnja iskoči indikator napunjenoosti pladnja za ocjeđivanje, ispraznite pladanj. Pladanj za ocjeđivanje uvijek ispraznite prije nego što započnete s uklanjanjem kamenca.
	Aparat nije postavljen na vodoravnu površinu.	Aparat postavite na vodoravnu površinu kako bi indikator napunjenoosti pladnja za ocjeđivanje radio pravilno.

Napomena: Ako problem ne možete riješiti s pomoću informacija iz ove tablice, obratite se službi za korisničku podršku tvrtke Philips Saeco.

Funkcija pokaznog načina rada

Aparat ima funkciju pokaznog načina rada.

- 1 Kako biste ušli u funkciju pokaznog načina rada, pritisnite gumb STANDBY (Stanje pripravnosti) i zadržite ga dulje od 8 sekundi.
- 2 Kako biste izašli iz pokaznog načina rada, glavnim prekidačem na stražnjoj strani aparata isključite (OFF) i uključite (ON) aparat.

Naručivanje dodatnog pribora Saeco

Za čišćenje aparata i uklanjanje kamenca koristite samo proizvode za održavanje marke Saeco. Te proizvode možete kupiti u internetskoj trgovini tvrtke Philips (ako je dostupna u vašoj državi) na web-mjestu www.shop.philips.com/service, kod svojeg lokalnog trgovca ili u ovlaštenom servisnom centru.

Naručivanje proizvoda za održavanje:

Broj vrste	Proizvod
CA6700	Otopina za uklanjanje kamenca
CA6903	Filtar AquaClean
HD5061	Mast za sklop za kuhanje
CA6704	Tablete za odmašćivanje
CA6705	Sredstvo za čišćenje kruga kretanja mlijeka

Tehničke specifikacije

Proizvođač pridržava pravo na poboljšanje tehničkih specifikacija proizvoda. Sve unaprijed postavljene količine su približne.

Opis	Vrijednost
Materijal kućišta	Temoplastika
Veličina (Š x V x D)	221 x 335 x 430 mm
Masa	8,5 kg
Duljina kabela za napajanje	800 – 1200 mm
Upravljačka ploča	Prednja strana
Veličina šalice	do 152 mm
Spremnik za vodu	1,8 litara, uklonjiv

38 Hrvatski

Kapacitet ljevka za kavu u zmu	250 g
Kapacitet spremnika za ostatke mljevene kave	15 posluživanja
Kapacitet vrča za mlijeko	500 ml
Tlak pumpe	15 bara
Kotao	kotao od nehrđajućeg čelika
Uređaji za zaštitu	termo-osigurač
Način rada za uštedu energije	< 1 Wh
Nazivni napon – Snaga – Napajanje	Pogledajte podatke unutar vrata za servisiranje

Recikliranje



- Ovaj simbol znači da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s običnim kućanskim otpadom (2012/19/EU).
- Poštujte državne propise o zasebnom prikupljanju električnog i elektroničkog otpada. Pravilno odlaganje otpada pomaže u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

Jamstvo i podrška

Ako trebate informacije ili podršku, posjetite web-mjesto www.saeco.com/support ili pročitajte zasebni jamstveni list.

Ako trebate informacije ili podršku, obratite se korisničkoj službi tvrtke Philips Saeco u svojoj državi. Podatci o kontaktima zasebno su priloženi uz brošuru s jamstvom ili ih možete potražiti na web-mjestu www.saeco.com/support.

Vsebina	
Uvod	40
Pomembno	40
Opozorilo	40
Pozor	40
Elektromagnetna polja (EMF)	41
Predstavitev aparata	41
Uporabniški vmesnik	42
Prva namestitev	42
Ročni cikel izpiranja	46
Izpiranje krogotoka za pripravo kave	46
Izpiranje krogotoka vroče vode	46
Filter AquaClean	46
Priprava in namestitev filtra AquaClean	47
Aktiviranje filtra AquaClean	47
Zamenjava filtra AquaClean AMF	48
Merjenje trdote vode	50
Vrste in dolžine napitkov	51
Priprava kave	52
Priprava kave z zmi	52
Priprava kave z mleto kavo	53
Posebni napitki	53
Izbira posebnih napitkov	53
Priprava kave	53
Priprava napitkov s samodejnim penilnikom mleka	53
Priprava samodejnega penilnika mleka	54
Penjenje mleka	54
Točenje vroče vode AMF	54
Prilagajanje količine in okusa	55
Prilagoditveni sistem Saeco	55
Prilagajanje dolžine kave in mleka	55
Prilagajanje moči kave	55
Prilagajanje nastavitev mlinčka	56
Vzdrževanje in skrb	56
Čiščenje kuhalnega sklopa	57
Tedensko čiščenje kuhalnega sklopa	59
Čiščenje samodejnega penilnika mleka	59
Postopek odstranjevanja vodnega kamna	62
Kaj storiti v primeru prekinitve postopka odstranjevanja vodnega kamna	64
Opozorilne ikone in kode napak	64
Kaj pomenijo kode napak	66
Odpravljanje težav	67
Funkcija predstavitvenega načina	70
Naročanje dodatne opreme Saeco	70
Tehnični podatki	71
Recikliranje	71

Uvod

Spoštovana stranka, hvala za nakup popolnoma samodejnega kavnega aparata Saeco PicoBaristo za pripravo ekspresne kave. Zdaj lahko s preprostim dotikom gumba iz svežih kavnih zrn pripravite vse priljubljene kavne dobrete, pa naj gre za ekspresno kavo (espresso) ali spenjeno mleko!

V tem uporabniškem priročniku so vse informacije, ki jih potrebujete za namestitev, uporabo in vzdrževanje aparata ter da ga na najboljši način izkoristite. Če želite v celoti izkoristiti podporo, ki jo ponuja Saeco, registrirajte izdelek na strani www.saeco.com/welcome.

Pomembno**Opozorilo**

- Aparat priključite na stensko vtičnico z napetostjo, ki ustreza tehničnim podatkom aparata.
- Aparat priključite v ozemljeno stensko vtičnico.
- Napajalni kabel naj ne visi čez rob mize ali pulta in ne sme priti v stik z vročimi površinami.
- Aparata, vtičača napajalnega kabla ali napajalnega kabla ne vstavlajte v vodo (nevarnost električnega udara).
- Na priključek napajalnega kabla ne zlivajte tekočin.
- Curka vroče vode nikoli ne usmerjajte proti delom telesa, ker lahko povzroči opekline.
- Ne dotikajte se vročih površin. Uporabite ročaje in gumbe.
- V naslednjih primerih s stikalom na hrbtni strani izklopite aparat in vtičač napajalnega kabla izvlecite iz vtiča:
 - v primeru okvare;
 - če aparata dalj časa ne boste uporabljali;
 - pred čiščenjem aparata.
- Ne vlecite napajalnega kabla, temveč primite vtičač in ga povlecite.
- Vtičač napajalnega kabla se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan vtičač napajalnega kabla, napajalni kabel ali sam aparat..
- Aparata in njegovega napajalnega kabla ne spreminjajte na kakršen koli način.
- Popravila naj izvede samo Philipsov pooblaščeni servisni center, da se izognete nevarnosti..
- Aparata naj ne uporabljajo otroci, mlajši od 8 let.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pod nadzorom ali so prejele navodila za varno uporabo aparata in se zavedajo morebitne nevarnosti.
- Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati, razen če so starejši od 8 let in so pod nadzorom.
- Aparat in kabel hrani zunaj dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Pazite, da se otroci ne bodo igrali z aparatom.
- V kavni mlinček nikoli ne vtipkajte prstov ali drugih predmetov.

Pozor

- Aparat je namenjen izključno običajni uporabi v gospodinjstvu. Namenjen ni uporabi v okoljih, kot so čajne kuhinje v trgovinah, pisarnah, obratih ali v drugih delovnih okoljih.

- Aparat vedno postavite na ravno in stabilno površino. Biti mora v pokončnem položaju, tudi med transportom..
- Aparata ne postavljajte na grelno ploščo ali ob vročo pečico, grelnik ali podoben topotni vir.
- V posodi za zrna uporabljajte samo pražena kavna zrna. Če vanjo vstavite mleto kavo, kavo instant, surova kavna zrna ali katero koli drugo snov, lahko s tem poškodujete aparat.
- Pred vstavljanjem ali odstranjevanjem delov naj se aparat ohladi. Grelne površine so lahko vroče tudi po uporabi.
- V zbiralnik za vodo ne nalivajte tople, vroče ali mineralne vode, ker lahko s tem poškodujete zbiralnik za vodo in aparat.
- Aparata ne čistite s čistilnimi gobicami, jedkimi čistili ali agresivnimi tekočinami, kot sta bencin ali aceton. Uporabite mehko krpo, ki jo navlažite z vodo.
- Iz aparata redno odstranjujte vodni kamen (aparat vas bo opozoril, ko bo to potrebno). Če tega ne storite, aparat ne bo več deloval pravilno. Za morebitna popravila v tem primeru garancija ne velja.
- Aparata ne hranite pri temperaturi pod 0 °C. Preostala voda v grelnem sistemu lahko zamrse in povzroči poškodbe.
- Če aparata dalj časa ne uporabljate, v zbiralniku za vodo ne puščajte vode. Voda lahko postane onesnažena, zato v aparatu vedno uporabljajte svežo vodo.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta aparat ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetskim poljem.

Predstavitev aparata

- 1 Uporabniški vmesnik
- 2 Gumb ESPRESSO
- 3 Gumb ESPRESSO LUNGO
- 4 Gumb CAFFÈ CREMA
- 5 Gumb ESC
- 6 Gumb OK
- 7 Gumb za stanje pripravljenosti
- 8 Zaslon
- 9 Gumb MENU/SPECIAL DRINKS
- 10 Gumb DOWN
- 11 Gumb UP
- 12 Gumb MILK FROTH
- 13 Gumb HOT WATER
- 14 Gumb AROMA STRENGTH
- 15 Cevka za paro
- 16 Samodejni penilnik mleka
- 17 Prilagodljiv in odstranljiv dulec za kavo
- 18 Pokrov zbiralnika za vodo
- 19 Pokrov posode za zrna
- 20 Pokrov predela za mleto kavo
- 21 Servisna vrata
- 22 Vtičnica za kabel

- 23 Glavno stikalo
- 24 Gumb za sprostitev pladnja za kapljanje
- 25 Kabel
- 26 Preskuševalnik trdote vode
- 27 Mazivo
- 28 Večnamensko orodje
(merilna lopatka, ključ za prilagoditev mlinčka in orodje za čiščenje kanala za kavo)
- 29 Čistilna ščetka
- 30 Zbiralnik za vodo
- 31 Gumb za prilagoditev mlinčka
- 32 Kuhalni sklop
- 33 Servisna vratca
- 34 Izvodni kanal za kavo
- 35 Predal za ostanke kave
- 36 Indikator polnega pladnja za kapljanje
- 37 Posoda za odpadno mleto kavo
- 38 Pokrov pladnja za kapljanje
- 39 Pladenj za kapljanje

Uporabniški vmesnik

Za premikanje med meniji uporabite te gume:



- 1 Gumb ESC: pritisnite ga, če se želite vrniti v glavni meni.
 - 2 Gumb OK: pritisnite ga za izbiro, potrditev ali ustavitev funkcije.
 - 3 Gumb gor: pritisnite ga za pomikanje navzgor po zaslonskem meniju.
 - 4 Gumb dol: pritisnite ga za pomikanje navzdol po zaslonskem meniju.
- Gumbi vas vodijo z osvetlitvijo od zadaj. Če želite potrditi izbor napitka ali ustaviti funkcijo, morate pritisniti gumb OK. Gumb ESC je osvetljen od zadaj, če se morate vrniti in začasno ustaviti funkcijo, ko je na zaslonu prikazan znak za začasno ustavitev.

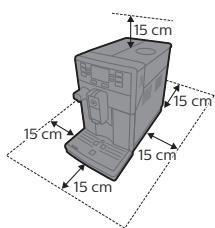
Prva namestitev

Ta aparat je bil preskušen s kavo. Sicer je bil skrbno očiščen, vendar so lahko ponekod še ostanki kave. Kljub temu jamčimo, da je aparat popolnoma nov.

Kot pri vseh popolhom samodejnih aparatih morate najprej pripraviti nekaj kav, da bo aparat lahko izvedel samodejno nastavitev za kavo najboljšega okusa.

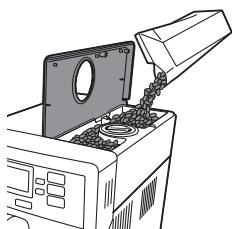
- 1** Z aparata odstranite vso embalažo.
- 2** Aparat postavite na mizo ali delovni pult, stran od pipe, pomivalnega korita in virov toplote.

Opomba: Nad aparatom, za njim in na obeh straneh naj bo vsaj 15 cm prostora.





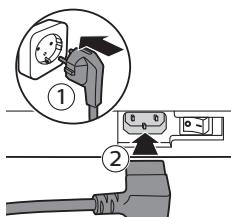
- 3** Zbiralnik za vodo napolnite s svežo vodo do oznake MAX in ga vstavite nazaj v aparat. Za potrditev pritisnite gumb OK.



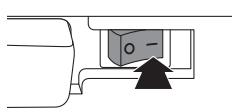
- 4** Odprite pokrov posode za zrna. Napolnite jo s kavnimi zrni in zaprite pokrov.

Opomba: Posode za zrna ne napolnite preveč, ker lahko s tem poškodujete mlinček.

Pozor: Uporabljajte samo zrna za espresso. Ne uporabljajte mlete kave in surovih ali karameliziranih kavnih zrn, ker lahko s tem poškodujete aparat.



- 5** Vtikač napajalnega kabla vstavite v stensko vtičnico (1), manjši vtikač pa v vtičnico na hrbtni strani aparata (2).



- 6** Vklopite aparat, tako da glavno stikalo preklopite v položaj ON (VKLOP).

- Gumb za pripravljenost začne utripati.

- 7** Za vklop aparata pritisnite gumb za stanje pripravljenosti.

- 8** Na zaslonu morate izbrati jezik. Pritisnite gumb OK.

- 9** Pomaknite se po seznamu jezikov in potrdite želeni jezik s pritiskom na gumb OK.

SELECT LANGUAGE

10Na zaslonu je prikazana ikona za pripravo, ki označuje, da morate izvesti postopek priprave krogotoka.

11Pod dulec za kavo in cevko za paro postavite posodo. Pritisnite gumb OK, da začnete postopek priprave vodnega krogotoka. Aparat začne točiti vročo vodo.



12Na zaslonu se prikaže ikona za pripravo. Vrstica napredka prikazuje potek cikla priprave.



PRIMING

13Aparat se segreje in na zaslonu je prikazana ikona za temperaturo.

14Posodo izpraznite in jo postavite pod dulec za kavo.



HEATING UP

15Aparat začne izpirati vodo skozi dulec za kavo. Na zaslonu bosta prikazana ikona za izpiranje in vrstica napredka.

Opomba: Postopka izpiranja ne prekinite.



RINSING

16Na zaslonu je prikazano sporočilo: Activate AquaClean filter? (Aktiviranje filtra AquaClean?)

Opomba: Če želite filter AquaClean namestiti pozneje, pritisnite gumb ESC in nadaljujte ročni cikel izpiranja. Navodila za poznejo namestitev so v poglavju »Filter AquaClean«.

ACTIVATE
AQUACLEAN FILTER?
2 MIN

INSERT FILTER
FILL WATER TANK

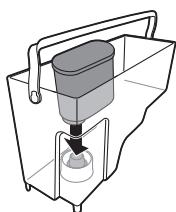
17Če želite namestiti filter AquaClean, pritisnite gumb OK. Aktiviranje bo trajalo 2 minuti. Zaslon vas opomni: Insert filter, fill water tank (Vstavite filter, napolnite zbiralnik vode).

18Filter AquaClean vzemite iz embalaže in ga približno pet sekund stresajte.



19Filter AquaClean z zgornjim delom naprej potopite v vrč hladne vode in počakajte, da se izločijo vsi zračni mehurčki.

20Zbiralnik za vodo odstranite iz aparata in ga izpraznite.



21Filter AquaClean vstavite navpično na nastavek zanj. Filter AquaClean filter potisnite do najnižje možne točke. Za najboljše delovanje mora biti filter zanesljivo pritrjen, tesnilo pa mora biti v pravem položaju.

22Zbiralnik za vodo napolnite s svežo vodo do oznake MAX in ga vstavite nazaj v aparat. Za potrditev pritisnite gumb OK.

PLACE A CONTAINER
UNDER THE SPOUT
AND STEAM TUBE

23Na zaslonu bo prikazan opomnik, da pod dulec za kavo in cevko za paro postavite posodo. Za potrditev pritisnite gumb OK. Iz aparata začne teči voda.

24Zaslon za aktiviranje filtra prikaže vrstico napredka, ki kaže potek aktiviranja.

ACTIVATING
FILTER



25Ko se postopek aktiviranja konča, se bo na zaslonu prikazala kljukica, ki potrjuje aktiviranje.



26Nato se bo prikazal zaslon pripravljenosti aparata z ikono »100% AquaClean«, ki kaže, da je bil filter aktiviran.

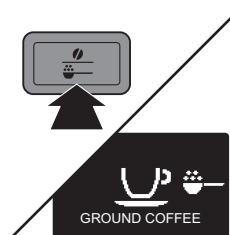


Ročni cikel izpiranja

Med ročnim ciklom izpiranja teče skozi vodni krogotok in krogotok za pripravo kave sveža voda. To traja nekaj minut.

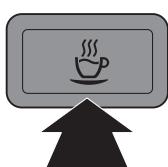
Izpiranje krogotoka za pripravo kave

- 1 Pod dulec za kavo postavite posodo.
- 2 Pritisnite gumb AROMA STRENGTH (MOČ AROME) in izberite možnost GROUND COFFEE (MLETA KAVA).
Opomba: V predel za mleto kavo ne dodajte mlete kave.
- 3 Pritisnite gumb CAFFÈ CREMA. Aparat začne točiti vodo skozi dulec za kavo.
- 4 Počakajte, da aparat preneha točiti vodo, in izpraznite posodo.
- 5 Dvakrat ponovite korake 1–4.



Izpiranje krogotoka vroče vode

- 1 Pod cevko za paro postavite posodo.
- 2 Pritisnite gumb HOT WATER.
- 3 Aparat začne točiti vročo vodo.
- 4 Ko aparat preneha točiti vodo, dvakrat ponovite koraka 2 in 3.
- 5 Ko se aparat vrne v glavni meni, izpraznite posodo. Aparat je pripravljen na uporabo.



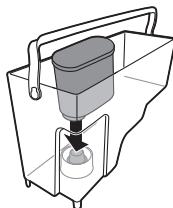
Filter AquaClean

Filter AquaClean je namenjen zmanjšanju količine vodnega kamna v kavnem aparatu in zagotavljanju filtrirane vode, ki ohrani aroma in okus prav vsake skodelice kave. Če zaporedno uporabite 8 filtrov Aquaclean, kot je navedeno v tem uporabniškem priročniku, boste lahko aparat uporabljali 2 leti (ali za 5000 skodelic prostomine 100 ml) brez čiščenja vodnega kamna.

Opomba: Filter AquaClean je treba zamenjati, ko začne na zaslolu utripati ikona filtra. Filter AquaClean zamenjajte vsaj vsake tri mesece, tudi če aparat še ne kaže, da ga je treba zamenjati.

Priprava in namestitev filtra AquaClean

- 1** Filter AquaClean vzemite iz embalaže in ga približno pet sekund stresajte.
- 2** Filter AquaClean z zgornjim delom naprej potopite v vrč hladne vode in počakajte, da se izločijo vsi zračni mehurčki.



- 3** Filter AquaClean vstavite navpično na nastavek zanj. Filter AquaClean filter potisnite do najnižje možne točke. Za najboljše delovanje mora biti filter zanesljivo pritrjen, tesnilo pa mora biti v pravem položaju.

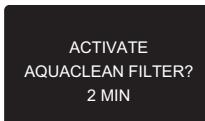
Aktiviranje filtra AquaClean

Filter AquaClean lahko namestite pri prvi namestitvi v okviru postopka namestitve. Če ste pri prvi uporabi preskočili namestitev filtra AquaClean, ga lahko namestite z odpiranjem menija, kot je opisano spodaj.

- 1** Pritisnite gumb MENU/SPECIAL DRINKS (MENI/POSEBNI NAPITKI), izberite MENU (MENI) in pritisnite OK za potrditev. Pomaknite se do možnosti za filter »AquaClean«. Za potrditev pritisnite gumb OK.
 - Zaslon prikazuje število filtrov AquaClean, ki so že bili nameščeni: 0–8 filtrov.



- 2** Na zaslolu bo prikazano sporočilo, ali želite aktivirati filter. Pritisnite gumb OK, da aktivirate filter.



- 3** Na zaslonu bo prikazano sporočilo, da vstavite filter in napolnite zbiralnik za vodo. Pripravite filter AquaClean in ga namestite v zbiralnik za vodo (glejte »Priprava in namestitev filtra AquaClean«). Zbiralnik za vodo napolnite do oznake ravnih MAX.

INSERT FILTER
FILL WATER TANK

- 4** Na zaslonu bo prikazan opomnik, da pod dulec za kavo in cevko za paro postavite posodo. Za potrditev pritisnite gumb OK. Iz aparata začne teči voda.

PLACE A CONTAINER
UNDER THE SPOUT
AND STEAM TUBE

- Zaslon za aktiviranje filtra prikaže vrstico napredka, ki kaže potek aktiviranja.

ACTIVATING
FILTER

- Ko se postopek aktiviranja konča, se bo na zaslonu prikazala kljukica, ki potrjuje aktiviranje.



- Nato se bo prikazal zaslon pripravljenosti aparata z ikono »100% AquaClean«, ki kaže, da je bil filter aktiviran.



Zamenjava filtra AquaClean AMF

Filter AquaClean je treba zamenjati, ko začne na zaslonu utripati ikona filtra.

Kazalniki zmogljivosti filtra

- Ko namestite nov filter, kazalnik stanja nad ikono filtra kaže 100 %.



- Ta vrednost se z uporabo aparata sčasoma spusti s 100 % na 20 %.



- Ko zmogljivost filtra pada na 10 %, začne ikona filtra utripati, tako da izmenično 2 sekundi sveti in 2 sekundi ne. To pomeni, da je učinkovitost filtra zmanjšana do te mere, da ga morate odstraniti in namestiti novega.



- Če filtra ne zamenjate, začne ikona filtra utripati, tako da izmenično 1 sekundo sveti in 1 sekundo ne, ko zmogljivost pada na 0 %. Če to prezrete, ikona filtra ne bo več prikazana.



- Ko na zaslolu ni več prikazana ikona filtra, morate pred namestitvijo novega filtra odstraniti vodni kamen.

Zamenjava filtra

- 1 Pritisnite gumb MENU/SPECIAL DRINKS (MENI/POSEBNI NAPITKI), izberite MENU (MENI) in pritisnite OK za potrditev. Pomaknite se do možnosti za filter »AquaClean«. Za potrditev pritisnite gumb OK.





- Zaslonski prikazuje število filtrov AquaClean, ki so že bili nameščeni: 0–8 filtrov.

2 Na zaslonski prikaz je prikazano sporočilo, ali želite aktivirati nov filter. Za potrditev pritisnite gumb OK.

3 Upoštevajte navodila na zaslonski prikaz, da namestite nov filter, napolnите zbiralnik vode ter pod duclek za kavo in cevko za paro postavite posodo. Pritisnite gumb OK, da potrdite posamezne korake.

- Zaslonski prikaz za aktiviranje filtra prikaže vrstico napredka, ki kaže potek aktiviranja.
- Ko se postopek aktiviranja konča, se bo na zaslonski prikazala kljukica, ki potrjuje aktiviranje.
- Nato se bo prikazal zaslonski pripravljenosti aparata z ikono »100% AquaClean«, ki kaže, da je bil filter aktiviran.

Zamenjava filtra po uporabi osmih filtrov

1 Ko začne na zaslonski prikaz načrtiti ikona filtra, pritisnite gumb MENU/SPECIAL DRINKS (MENI/POSEBNI NAPITKI), izberite MENU (MENI) in potrdite s pritiskom na gumb OK. Pomaknite se, da izberete filter AquaClean. Pritisnite gumb OK, da odprete meni za filter.

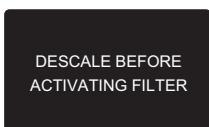
- Na zaslonski prikaz je prikazano sporočilo, da morate pred aktiviranjem filtra odstraniti vodni kamen v aparatu.

2 Pritisnite gumb OK za začetek postopka za odstranjevanje vodnega kamna.

- Če ne želite takoj izvesti postopka odstranjevanja vodnega kamna, večkrat pritisnite gumb ESC, da zapustite meni filtra.

3 Na koncu postopka odstranjevanja vodnega kamna bo na zaslonski prikazano sporočilo, ali želite namestiti filter AquaClean.

- Upoštevajte navodila v razdelku »Zamenjava filtra AquaClean«.

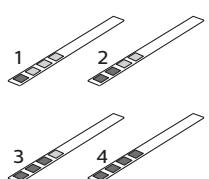


Merjenje trdote vode

S priloženim trakom za trdoto vode izmerite trdoto vode, da boste lahko nastavitev aparata prilagodili vodi na vašem območju.

1 Preizkusni trak za trdoto vode (priložen aparatu) za eno sekundo potopite v vodo iz pipe.

2 Odstranite ga in počakajte 1 minuto.



3 Preverite, koliko kvadratkov je postal rdečih, nato pa v spodnji tabeli na podlagi tega poiščite trdoto vode.

število rdečih kvadratkov

vrednost, ki jo morate nastaviti

trdota vode

1	1	zelo mehka voda
2	2	mehka voda
3	3	trda voda
4	4	zelo trda voda

Nastavitev trdote vode

- Če želite nastaviti trdoto vode, pritisnite gumb MENU/SPECIAL DRINKS (MENI/POSEBNI NAPITKI), izberite meni in se pomaknite navzdol, da izberete trdoto vode.
- Pritisnite gumb OK in izberite trdoto vode za območje, na katerem ste.
- Za potrditev pritisnite gumb OK.



Vrste in dolžine napitkov

Ime napitka	Opis	Kako ga izbrati
Ekspresna kava (espresso)	Kava z debelo plastjo pene v majhni skodelici	Gumb na nadzorni plošči, ki ga je mogoče programirati.
Kratka kava (ristretto)	Krajša ekspresna kava z debelo plastjo pene v majhni skodelici	Meni za posebne napitke
Podaljšana ekspresna kava (espresso lungo)	Daljša ekspresna kava z debelo plastjo pene v srednje veliki skodelici	Gumb na nadzorni plošči, ki ga je mogoče programirati.
Dolga ekspresna kava (caffè crema)	Dolga ekspresna kava z lahko plastjo pene v veliki skodelici	Gumb na nadzorni plošči, ki ga je mogoče programirati.
Dvojna ekspresna kava (espresso double)	Dvojna ekspresna kava z debelo plastjo pene v srednje veliki skodelici	Meni za posebne napitke
Spenjeno mleko (milk froth)	Vroče mleko s peno	Gumb na nadzorni plošči, ki ga je mogoče programirati.
Vroča voda (hot water)		Gumb na nadzorni plošči, ki ga je mogoče programirati.

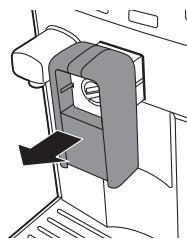
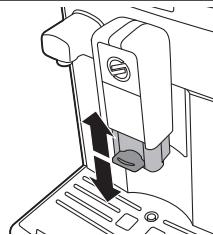
Ime napitka	Standardna dolžina	Razpon dolžine
Ekspresna kava (espresso)	40 ml	20–230 ml

Kratka kava (ristretto)	40 ml	20–230 ml
Podaljšana ekspresna kava (espresso lungo)	80 ml	20–230 ml
Dolga ekspresna kava (caffè crema)	125 ml	20–230 ml
Dvojna ekspresna kava (espresso double)	60 ml (dvojno mletje)	40–230 ml
Vroča voda	300 ml	50–450 ml

Opomba: Vrednosti, navedene zgoraj, so približne.

Priprava kave

Aparat lahko uporabljate za pripravo različnih vrst kave v skodelicah ali kozarcih različnih velikosti. Če želite višino dulca za kavo prilagoditi velikosti skodelice ali kozarca, ga potisnite navzgor ali navzdol.



Če želite pripraviti mleko s kavo, odstranite dulec za kavo, da boste lahko pod odprtino za kavo postavili kozarec za mleko s kavo.

Priprava kave z zrni

Priprava 1 skodelice kave

- 1 Pod dulec za kavo postavite skodelico.
- 2 Pritisnite gumb ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO ali CAFFÈ CREMA za pripravo izbrane kave.

Nasvet: V meniju SPECIAL DRINKS (POSEBNI NAPITKI) lahko izberete tudi kratko kavo in dvojno ekspreso kavo.

- Iz dulca za kavo začne teči kava.

Opomba: Če želite postopek priprave prekiniti, preden aparat iztoci vnaprej določeno količino kave, pritisnite gumb OK ali gumb za prej izbrani napitek.



Priprava 2 skodelic kave

- 1 Pod dulec za kavo postavite skodelici.

- 2** Hkrati lahko pripravite dve skodelici ekspresne kave, podaljšane ekspresne kave (espresso lungo) ali kave caffè crema. Gumb za izbrani napitek pritisnite dvakrat. Aparat samodejno izvede dva zaporedna cikla mletja.



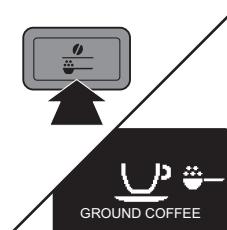
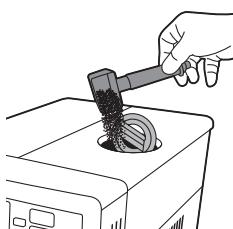
Priprava kave z mleto kavo

Pri pripravi kave z vnaprej mleto kavo uporabite merilno lopatko priloženega večnamenskega orodja za pravilno doziranje kave v predel za mleto kavo. Če dodate preveč mlete kave, bo odvečna kava zbrana v posodi za odpadno mleto kavo.

- 1** Odprite pokrov predela za mleto kavo.
2 V predel vsujte eno merilno lopatko mlete kave.

Pozor: V predel za mleto kavo ne vstavljajte ničesar, razen mlete kave, sicer lahko poškodujete aparat.

- 3** Na predel za mleto kavo znova namestite pokrov.
4 Pod dulec za kavo postavite skodelico.



- 5** Nekajkrat pritisnite gumb AROMA STRENGTH (MOČ AROME), da izberete možnost GROUND COFFEE (MLETA KAVA).

- 6** Pritisnite gumb za izbiro napitka, ki ga želite pripraviti.
 - Aparat začne samodejno pripravljati izbrani napitek.

Opomba: Če uporabljate mleto kavo, lahko hkrati pripravite samo en napitek. Z mleto kavo ne morete pripraviti napitkov, za katere je potrebno dvakratno mletje, kot je dvojna ekspressna kava.

Posebni napitki

V meniju za posebne napitke lahko izberete tudi kratko kavo in dvojno ekspresno kavo.

Izbira posebnih napitkov

- 1** Pritisnite gumb MENU/SPECIAL DRINKS (MENI/POSEBNI NAPITKI) in izberite »DRINKS« (NAPITKI).
2 Za potrditev pritisnite gumb OK.
3 Pomaknite se, da izberete kratko kavo ali dvojno ekspresno kavo.

Priprava kave

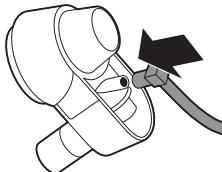
Priprava napitkov s samodejnim penilnikom mleka

Opomba: Uporabite hladno mleko (temperature približno 5 °C), ki vsebuje vsaj 3 % beljakovin, da zagotovite optimalno spenjeno mleko. Uporabite lahko polnomastno ali polposneto mleko.

Priprava samodejnega penilnika mleka

Opozorilo: Nevarnost opeklín! Pred začetkom točenja lahko brizgne nekaj manjših curkov vroče vode. Ko uporabljate paro, se lahko cevka za paro in kromirani pokrov zelo segrejeta. Nikoli se ju ne dotikajte z golimi rokami. S samodejnim penilnikom mleka morate ravnati samo tako, kot je prikazano na slikah.

- 1 V samodejni penilnik mleka vstavite sesalno cev.



- 2 Samodejni penilnik mleka potisnite v gumijasti nastavek kromiranega pokrova.
- 3 Poskrbite, da bo samodejni penilnik mleka v pravilnem položaju. Če ga ne morete potisniti na cevko za paro, zasukajte kromirani pokrov. Samodejni penilnik mleka je pravilno sestavljen, ko se izdolbina usede v režo kromiranega pokrova.

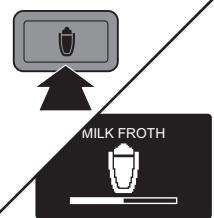


- 4 Drugi konec sesalne cevi vstavite v karton z mlekom.



Penjenje mleka

- 1 Pod samodejni penilnik mleka postavite skodelico in pritisnite gumb MILK FROTH.
- 2 Aparat v skodelico ali kozarec iztoči vnaprej določeno količino spjenjenega mleka.
- 3 Če želite ustaviti točenje spjenjenega mleka, pritisnite gumb OK ali gumb MILK FROTH.
 - Traja lahko nekaj sekund, preden aparat povsem neha točiti.
 - Po penjenju mleka lahko takoj pripravite kavo ali natočite vročo vodo.



Točenje vroče vode AMF

Opozorilo: Nevarnost opeklín! Pred začetkom točenja lahko brizgne nekaj manjših curkov vroče vode. Cevka za paro in kromirani pokrov se lahko zelo segrejeta.

- 1** Če je nameščen samodejni penilnik mleka, ga odstranite s cevke za paro.
- 2** Pod cevko za paro postavite skodelico ali kozarec.
- 3** Pritisnite gumb HOT WATER.
 - Aparat v skodelico ali kozarec iztoči vnaprej določeno količino vroče vode. Če želite ustaviti točenje vode, pritisnite gumb OK ali gumb HOT WATER (VROČA VODA).

Prilagajanje količine in okusa

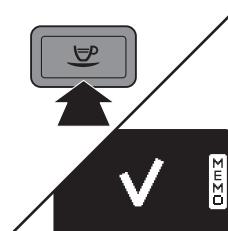
Prilagoditveni sistem Saeco

Kava je naravni izdelek in njene značilnosti se lahko razlikujejo glede na vir, mešanico in praženje. Aparat je opremljen s sistemom za samodejno nastavitev, ki zagotavlja najboljši okus iz vaših najljubših kavnih zm. Po pripravi nekaj kav se samodejno nastavi.

Prilagajanje dolžine kave in mleka

Količino napitka, ki se pripravi, lahko določite glede na okus in velikost skodelic.

- 1** Če želite prilagoditi, kako »dolg« bo ekspresna kava, pritisnite gumb ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA) in ga pridržite, dokler se na zaslonu ne prikaže ikona MEMO (POMNILNIK).
 - Aparat preide v način programiranja in začne pripravljati izbran napitek.

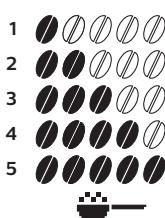


- 2** Ko je v skodelici želena količina ekspresne kave, pritisnite gumb OK.
 - Kljukica na zaslonu označuje, da je gumb programiran: aparat bo ob vsakem pritisku pripravil nastavljeno količino ekspresne kave.
 - Če želite nastaviti dolžino podaljšane ekspresne kave (espresso lungo), kave vrste caffè crema, spenjenega mleka in vroče vode, uporabite enak postopek: pritisnite in pridržite gumb napitka, ko je v skodelici želena količina, pa pritisnite gumb OK. Če želite nastaviti količino vroče vode, odstranite samodejni penilnik mleka.

Prilagajanje moči kave

Če želite spremeniti moč kave, pritisnite gumb AROMA STRENGTH (MOČ AROME). Aroma se pri vsakem pritisku gumba AROMA STRENGTH (MOČ AROME) spremeni za eno stopnjo. Na zaslonu je prikazana izbrana moč, ki bo shranjena šele, ko pripravite kavo.

- 1 Zelo blaga
- 2 Blaga
- 3 Običajna
- 4 Močna
- 5 Zelo močna



Opomba: Aparat bo samodejno natočil pravilno količino kave za vsako moč kave.

Zadrna možnost v meniju za moč kave je GROUND COFFEE (MLETA KAVA). Če želite kavo pripraviti z mleto kavo, izberite to možnost. Z merilno lopatkico, vgrajeno v priloženo večnamensko orodje, izmerite pravilno količino mlete kave.

Opomba: Aparat se vrne na glavni zaslon in izbrano moč aroma shrani, ko pripravite kavo.

Prilagajanje nastavitev mlinčka

Nastavitev mlinčka lahko prilagodite s ključem za nastavitev mlinčka, vgrajenim v ročaj večnamenskega orodja. Keramični mlinček pri vsaki izbrani nastavitvi zagotavlja popolnoma enakomerno mletje za vsako skodelico kave, ki jo pripravite. Ohrani vso aroma kave in zagotavlja popoln okus pri vsaki skodelici.

Opomba: Nastavite mlinčka lahko prilagodite samo takrat, ko aparat melje kavna zrna.

1 Pod dulec za kavo postavite skodelico.

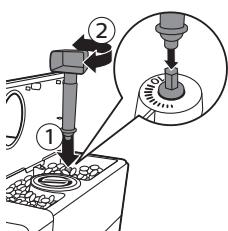
2 Odprite pokrov posode za zrna.

3 Pritisnite gumb ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA).

4 Ko začne mlinček mleti, postavite ključ za prilagoditev mlinčka na gumb za prilagoditev mlinčka (1). Pritisnite in zasukajte v levo ali v desno (2).

- Izbirate lahko med desetimi različnimi nastavitvami mlinčka. Krajša ko je črtica, močnejša bo kava. Razlika bo opazna, potem ko na novi nastaviti pripravite 2 ali 3 kave.

Pozor: Gumba za nastavitev mlinčka ne obračajte več kot za eno stopnjo hkrati, sicer lahko pride do poškodb mlinčka.



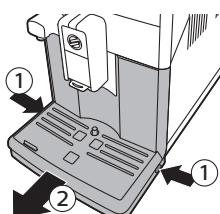
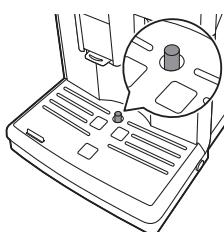
Vzdrževanje in skrb

Vzdrževanje aparata je pomembno za čim daljšo življenjsko dobo aparata ter zagotavljanje optimalnega okusa in kakovosti kave.

Čiščenje pladnja za kapljjanje in posode za odpadno mleto kavo

Ko je aparat vklopljen, izvedite naslednje:

- Ko se na zaslonu prikaže ikona, da izpraznите posodo za odpadno mleto kavo, izpraznite posodo za odpadno mleto kavo.
- Pladenj za kapljjanje je poln, ko se skozi njega prikaže kazalnik napoljenosti. Pladenj za kapljjanje izpraznite in očistite vsak dan.



1 Pritisnite gumba za sprostitev na obeh straneh pladnja za kapljjanje (1) in ga izvlecite iz aparata (2).

2 Posodo za odpadno mleto kavo odstranite in jo izpraznite.

3 Pladenj za kapljjanje izpraznite in ga pod tekočo vodo izperite.

4 Posodo za odpadno mleto kavo postavite nazaj v pladenj za kapljjanje.

5 Pladenj za kapljjanje potisnite nazaj v aparat, da se zaskoči v ustrezni položaj.

Opomba: Ko odstranjujete pladenj za kapljjanje, se prepričajte, da je aparat še vedno vklopljen. Če aparat izklopite pred odstranjevanjem pladnja za kapljjanje, bo, ko ga vklopite, na zaslonu spet prikazana ikona »izpraznite posodo za odpadno mleto kavo«, čeprav je pladenj za kapljjanje prazen.

Čiščenje zbiralnika za vodo

1 Zbiralnik za vodo občasno odstranite iz aparata in ga izperite s svežo vodo.

2 Zbiralnik za vodo napolnite s svežo vodo do oznake MAX in ga vstavite nazaj v aparat.

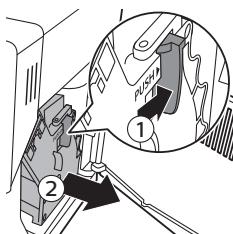
Čiščenje predelov za kavo

- Posodo za zrno enkrat mesečno očistite s suho krpo.
- Predel za mleto kavo po potrebi očistite s suho krpo.

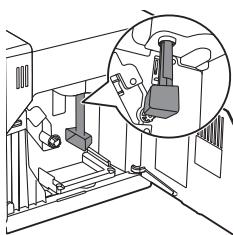
Čiščenje kuhalnega sklopa

Tedensko čiščenje kuhalnega sklopa

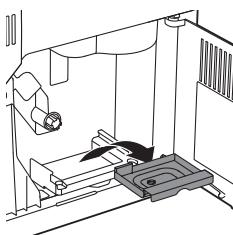
- 1** Aparat izklopite in izključite.
- 2** Pladenj za kapljvanje odstranite skupaj s posodo za odpadno mleto kavo.
- 3** Pladenj za kapljvanje izpraznite in ga izperite pod tekočo vodo.
- 4** Posodo za odpadno mleto kavo izpraznite in jo izperite pod mlačno tekočo vodo.
- 5** Odprite servisna vrata.
- 6** Pritisnite gumb PUSH (1) in povlecite ročaj kuhalnega sklopa, da ga odstranite iz aparata (2).



- 7** Izhodni kanal za kavo temeljito očistite z ročajem žlice ali z večnamenskim orodjem, ki ste ga dobili z aparatom. Vstavite ga, kot je prikazano na sliki.



- 8** Odstranite posodo z ostanki kave, jo izpraznite in izperite pod mlačno tekočo vodo. Počakajte, da se posuši, in jo znova vstavite.



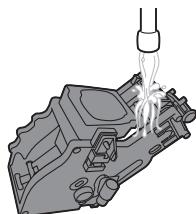
- 9** Kuhalni sklop izperite z vodo. Skrbno očistite zgornji filter.

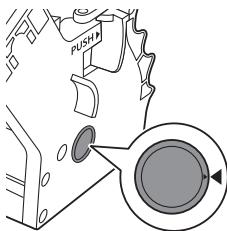
Pozor: Kuhalnega sklopa ne pomivajte v pomivalnem stroju in ga ne čistite s čistilom za posodo ali čistilnim sredstvom. To lahko povzroči okvaro kuhalnega sklopa in lahko negativno vpliva na okus kave.

- 10** Kuhalni sklop naj se temeljito posuši na zraku.

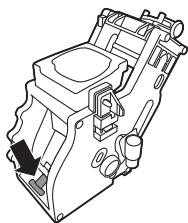
Opomba: Kuhalnega sklopa ne sušite s krpo, da preprečite nabiranje vlaken v njem.

- 11** Notranjost aparata očistite z vlažno mehko krpo.



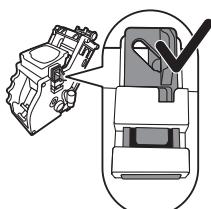


12Pred vstavljanjem kuhalnega sklopa nazaj v aparat, se prepričajte, da se ujemata referenčna znake na stranic. Če se ne, uporabite ta postopek:

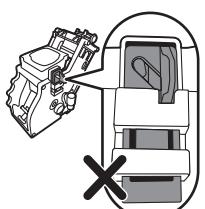


- Poskrbite, da se bo vzvod dotikal podstavka kuhalnega sklopa.

13Poskrbite, da bo zaklep kuhalnega sklopa v pravilnem položaju.



- Zaklep pravilno postavite tako, da ga potisnete navzgor do najvišjega položaja.



- Zaklep ni nameščen pravilno, če je še vedno v spodnjem položaju.

14Kuhalni sklop vstavite nazaj v aparat po vodilih na stranicah, da se zaskoči v pravilen položaj.

Pozor: Ne pritisnite gumba PUSH.

15Zaprite servisna vratca.

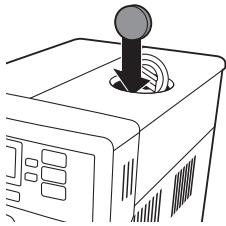
Mesečno čiščenje kuhalnega sklopa s tableto za razmaščevanje.

- Ta cikel čiščenja izvedite po 500 pripravljenih skodelicah kave ali enkrat mesečno.
- Za ta cikel čiščenja uporabite tableto za razmaščevanje..

Pozor: Tablete za razmaščevanje uporabite samo za čiščenje. Z njimi ne morete odpraviti vodnega kamna.

1 Pod dulec za kavo postavite posodo.

2 Pritisnite gumb AROMA STRENGTH (MOČ AROME) in izberite možnost GROUND COFFEE (MLETA KAVA).

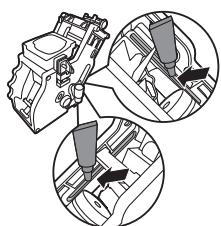
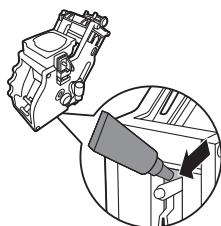


- 3** Tableto za razmaščevanje vstavite v predel za mleto kavo.
- 4** Pritisnite gumb CAFFÈ CREMA. Aparat toči vodo skozi dulec za kavo.
- 5** Ko vrstica napredka doseže sredino, preklopite glavno stikalo na hrbtni strani aparata v izklopljen položaj (OFF).
- 6** Raztopina za razmaščevanje naj učinkuje približno 15 minut.
- 7** Glavno stikalo preklopite v vklopljen položaj (ON).
- 8** Pritisnite gumb za stanje pripravljenosti.
- 9** Počakajte, da aparat izvede samodejni cikel izpiranja.
- 10** Izvedite postopek, opisan v razdelku »Tedensko čiščenje kuhalnega sklopa«.
- 11** Pladenj za kapljanje odstranite skupaj s posodo za odpadno mleto kavo. Izpraznjite pladenj za kapljanje in posodo za odpadno mleto kavo ter ju vstavite nazaj v aparat.
- 12** Pritisnite gumb AROMA STRENGTH (MOČ AROME) in izberite možnost GROUND COFFEE (MLETA KAVA).
- 13** Pritisnite gumb CAFFÈ CREMA. Aparat toči vodo skozi dulec za kavo.
- 14** Dvakrat ponovite koraka 12 in 13. Zavrzite iztočeno vodo.
- 15** Če želite očistiti pladenj za kapljanje, vanj postavite tableto za razmaščevanje in ga do dveh tretjin prostornine napolnite z vodo. Tableta za razmaščevanje naj učinkuje približno 30 minut. Izpraznjite pladenj za kapljanje in ga temeljito izperite.

Tedensko čiščenje kuhalnega sklopa

Kuhalni sklop podmažite po 500 pripravljenih skodelicah kave ali enkrat mesečno.

- 1** Aparat izklopite in izključite.
- 2** Kuhalni sklop odstranite in ga izperite v mlačni tekoči vodi, kot je opisano v razdelku »Tedensko čiščenje kuhalnega sklopa«.
- 3** Okoli gredi na spodnjem delu kuhalnega sklopa nanesite nekaj maziva.



- 4** Nekaj maziva nanesite na vodila na obeh stranicah (glejte sliko).
- 5** Kuhalni sklop vstavite, kot je opisano v razdelku »Tedensko čiščenje kuhalnega sklopa«.

Čiščenje samodejnega penilnika mleka

Pomembno je, da samodejni penilnik mleka očistite po vsaki uporabi, ker s tem zagotovite ustrezne higienске razmere in popolno spenjeno mleko.

Dnevno čiščenje samodejnega penilnika mleka

- 1** Sesalno cev vstavite v vrč, poln sveže vode.

- 2** Pod samodejni penilnik mleka postavite prazno posodo. Pritisnite gumb MILK FROTH.
- 3** Ko je voda, ki priteče iz samodejnega penilnika mleka, čista, pritisnite gumb ESC, da ustavite točenje.

Mesečno čiščenje samodejnega penilnika mleka

Mesečno čiščenje penilnika mleka sestoji iz dveh zaporednih ciklov čiščenja: za prvi cikel morate uporabiti čistilo mlečnega krogotoka Saeco, raztopljeno v vodi, v drugem pa krogotok sperete samo z vodo.

Pozor: Če je bil aparat pred nedavnim uporabljen, bosta cevka za paro in penilnik mleka morda vroča.

Cikel čiščenja s čistilom mlečnega krogotoka in vodo

- 1** Vsebino vrečice s čistilom mlečnega krogotoka Saeco stresite v vrč. Dodajte pol litra vode. V vrč vstavite sesalno cev. Pod samodejni penilnik mleka postavite posodo.
- 2** Pritisnite gumb MILK FROTH.
 - Če želite ustaviti točenje, lahko pritisnete gumb OK, sicer pa počakajte, da se aparat samodejno ustavi.
- 3** Vrč sperite s svežo vodo in ga napolnite s pol litra sveže vode za cikel spiranja.
- 4** Posodo izpraznite in jo spet postavite pod samodejni penilnik mleka.
- 5** Vrč vstavite sesalno cev.
- 6** Pritisnite gumb MILK FROTH.
 - Če želite ustaviti točenje, lahko pritisnete gumb OK, sicer pa počakajte, da se aparat samodejno ustavi.

Čiščenje delov samodejnega penilnika mleka

Samodejni penilnik mleka je sestavljen iz štirih delov, ki jih je treba razstaviti:

- 1 Sesalna cev
- 2 Pokrov penilnika mleka
- 3 Penilnik mleka
- 4 Gumijasti pokrov

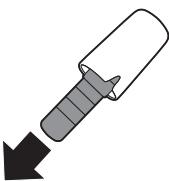
Kako očistiti samodejni penilnik mleka

- 1** Samodejni penilnik mleka odstranite s cevke za paro.

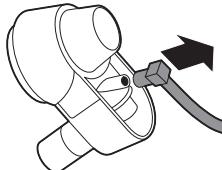
Pozor: Če je bil aparat pred nedavnim uporabljen, bosta cevka za paro in penilnik mleka morda vroča.



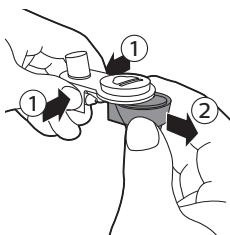
2 Kromirani pokrov in gumijasti nastavek povlecite s cevke za paro.



3 Sesalno cev odstranite s pokrova penilnika mleka.



4 Samodejni penilnik mleka odstranite tako, da pritisnete stranice (1) in ga izvlečete z rahlimi stranski gibi (2).



5 S penilnika mleka odstranite gumijasti pokrov.

6 Dele sperite v mlačni vodi.

Opomba: Te dele lahko pomivate tudi v pomivalnem stroju.

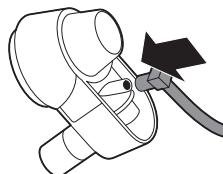


7 Če želite znova sestaviti, pritisnite na sredini, da gumijasti pokrov pritrdite na penilnik mleka, in se prepričajte, da je pritrjen.

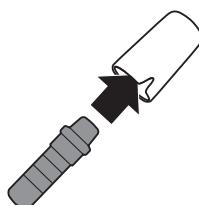




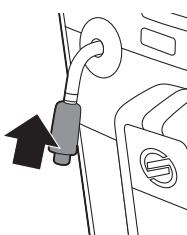
8 Samodejni penilnik mleka pritrdite na pokrov penilnika mleka. Ko se dela zaskočita, boste slišali »klik«.



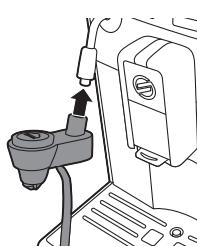
9 V samodejni penilnik mleka vstavite sesalno cev.



10 Kromirani pokrov najprej nataknite na cevko za paro, nato pa nanjo potisnite še gumijasti nastavek.



Pozor: Gumijastega nastavka ne potisnite čez črte na cevki za paro. Če ga potisnete predaleč, samodejni penilnik mleka ne bo deloval pravilno, ker iz kartona z mlekom ne more sesati mleka.



11 Samodejni penilnik mleka potisnite v gumijasti nastavek kromiranega pokrova.

Postopek odstranjevanja vodnega kamna

Ko se na zaslonu prikaže sporočilo »Start descaling?« (Želite začeti odstranjevanje kamna?), morate odstraniti vodni kamen v aparatu. Če vodnega

kamna ne odstranite, ko se pojavi to sporočilo, aparat morda ne bo več deloval pravilno. Za morebitna popravila v tem primeru garancija ne velja.

Za odstranjevanje vodnega kamna v aparatu uporabljajte samo raztopino za odstranjevanje vodnega kamna Saeco. Raztopina za odstranjevanje vodnega kamna Saeco je bila razvita za zagotavljanje optimalnega delovanja aparata. Z uporabo drugih izdelkov boste morda poškodovali aparat ali povzročili ostanke kamna v vodi. Raztopino za odstranjevanje vodnega kamna Saeco lahko kupite v spletni trgovini: www.shop.philips.com/service.

Odstranjevanje vodnega kamna traja 23 minut ter vključuje cikel odstranjevanja (20 minut) in cikel izpiranja (3 minute). Cikel odstranjevanja ali cikel izpiranja lahko ustavite s pritiskom na gumb ESC. Če želite nadaljevati cikel odstranjevanja ali cikel izpiranja, pritisnite gumb OK.

Opomba: Med odstranjevanjem vodnega kamna ne odstranujte kuhalnega sklopa.

Opozorilo: Raztopine za odstranjevanje vodnega kamna ali vode, iztočene med tem postopkom, ne pijte.

- Ko se na zaslonu prikaže sporočilo »Start descaling?« (Želite začeti odstranjevanje kamna?), pritisnite gumb OK, da začnete postopek odstranjevanja vodnega kamna.

Opomba: Če želite postopek preskočiti, pritisnite ESC. Če želite postopek odstranjevanja vodnega kamna izvesti pozneje, pritisnite gumb MENU/SPECIAL DRINKS (MENI/POSEBNI NAPITKI), izberite »Menu« (Meni) in se pomaknite do možnosti »Descale« (Odstranjevanje vodnega kamna), da jo izberete. Pritisnite OK za potrditev.

- Na zaslonu bo prikazano navodilo, da iz zbiralnika vode odstranite filter AquaClean (če je nameščen). Odstranite filter in potrdite s pritiskom na gumb OK.
- Na zaslonu bo prikazano navodilo, da izpraznите pladenj za kapljanje. Izpraznjite ga in potrdite s pritiskom na gumb OK.
- Samodejni penilnik mleka odstranite s cevke za paro.
- Pod dulec za kavo in cevko za paro postavite veliko posodo (1,5 l) in potrdite s pritiskom na gumb OK.
- Na zaslonu bo prikazan opomnik, da v zbiralnik za vodo vlijete raztopino za odstranjevanje kamna. Zbiralnik za vodo napolnite s svežo vodo do označne ravni CALC CLEAN. Zbiralnik za vodo vstavite nazaj v aparat. Za potrditev pritisnite gumb OK.
 - Začne se prvi del cikla odstranjevanja vodnega kamna. Aparat začne v intervalih točiti raztopino za odstranjevanje vodnega kamna.





- Na zaslonu je prikazana ikona za odstranjevanje vodnega kamna, kateri del postopka poteka in trajanje. Prvi del traja 20 minut.
- 7** Aparat naj raztopino za odstranjevanje vodnega kamna toči, dokler se zbiralnik za vodo ne izprazni.
- 8** Aparat vas opomni, da sperite zbiralnik za vodo in ga z vodo napolnite do oznake ravni CALC CLEAN.
- 9** Zbiralnik za vodo postavite nazaj v aparat in pritisnite gumb OK, da potrdite.



- 10** Odstranite in izpraznite posodo ter jo postavite nazaj pod dulec za kavo in cevko za paro. Za potrditev pritisnite gumb OK.
- 11** Začne se drugi del odstranjevanja vodnega kamna – cikel izpiranja. Ta del traja 3 minute. Na zaslonu je prikazana ikona za izpiranje in trajanje postopka.



- 12** Počakajte, da aparat preneha točiti vodo. Postopek odstranjevanja vodnega kamna je končan, ko je na zaslonu prikazana kljukica.
- 13** Pritisnite gumb OK za izhod iz cikla odstranjevanja vodnega kamna. Aparat se začne segrevati in izvede samodejni cikel izpiranja.
- 14** Odstranite in izpraznite posodo.
- 15** Očistite samodejni penilnik mleka.
- 16** V zbiralnik za vodo vstavite nov filter AquaClean.
- Nasvet: Z uporabo filtra AquaClean zmanjšate potrebo po odstranjevanju vodnega kamna.

Kaj storiti v primeru prekinitev postopka odstranjevanja vodnega kamna

Ko se začne postopek odstranjevanja vodnega kamna, ga morate dokončati in aparata vmes ne smete izklopiti. Če aparat ne more dokončati postopka odstranjevanja vodnega kamna, ga lahko prekinete s pritiskom gumba za stanje pripravljenosti. V takem primeru ali v primeru izpada električne energije ali nenamernega izklopa napajalnega kabla uporabite ta postopek:

- 1** Zbiralnik za vodo izpraznite in temeljito sperite.
- 2** Napolnite ga do oznake CALC CLEAN in znova vklopite aparat. Aparat se bo segrel in izvedel samodejni cikel izpiranja.
- 3** Pred pripravo kakršnih koli napitkov izvedite ročni cikel izpiranja (glejte razdelek »Ročni cikel izpiranja«).

Opomba: Če se postopek odstranjevanja vodnega kamna v aparatu ni dokončal, ga bo treba čim prej znova izvesti.

Opozorilne ikone in kode napak

Pomen opozorilnih ikon

Opozorilni signali so prikazani z rdečo. V nadaljevanju so seznam opozoril, ki bodo morda prikazana na zaslonu, in njihovi pomeni.

- Zbiralnik za vodo napolnite s svežo vodo do oznake ravni MAX.



- Posoda za zrna je prazna. Napolnite jo z novimi kavnimi zmi.



- Kuhalni sklop ni v aparatu. Vstavite ga.



- Vstavite pladenj za kapljanje in zaprite servisna vratca.



- Posodo za odpadno mleto kavo odstranite in jo izpraznite.



- V kuhalnem sklopu je preveč prahu. Očistite ga.



10



SUPPORT REQUIRED

- Če se sproži koda napake, v razdelku »Kaj pomenijo kode napak« preverite, kaj pomeni prikazana koda in kako ukrepati. Če je na zaslonu prikazana ta koda, aparata ni mogoče uporabljati.

Kaj pomenijo kode napak

Koda napake	Težava	Vzrok	Možna rešitev
1	Kavni mlinček je blokiran.	Izhodni kanal za kavo je zamašen.	Izhodni kanal za kavo temeljito očistite z ročajem večnamenskega orodja ali žlice.
3 - 4	Kuhalnega sklopa ni mogoče odstraniti.	Kuhalni sklop je zamašen zaradi umazanje ali ni v pravilnem položaju.	Zaprite servisna vratca. Aparat izklopite in znova vklopite. Počakajte, da bo na zaslonu ikona, ki označuje, da je aparat pripravljen, in nato odstranite kuhalni sklop. Očistite ga in poskrbite, da bo dobro podmazan.
5	Težava z vodnim krogotokom	V vodnem krogotoku je zrak.	Odstranite filter AquaClean ter aparat izklopite in znova vklopite. Če aparat deluje, zamenjajte filter.
			Izvedite ročni cikel izpiranja.
			Iz aparata odstranite zbiralnik za vodo. Preverite, ali so na dnu zbiralnika vode morebiti kavna zrna. Odstranite jih. Aparat vklopite in ga nato izklopite.

Koda napake	Težava	Vzrok	Možna rešitev
Druge kode napak			Aparat izklopite in ga čez 30 sekund spet vklopite. To poskusite dva- do trikrat.
Če je ikona kode napake še vedno prikazana na zaslonu, tudi ko ste poskusili z navedenimi rešitvami, in aparat še vedno ne deluje pravilno, pokličite center za pomoč Philips Saeco. Številke so navedene v garancijski knjižici in na spletni strani www.saeco.com/support.			
Odpravljanje težav			
Težava	Vzrok	Rešitev	
Aparata ni mogoče vklopiti.	Aparat ni priključen ali pa je glavno stikalo v izklopljenem položaju (OFF).	Preverite, ali je napajalni kabel pravilno priključen.	Poskrbite, da bo glavno stikalo v položaju za vklop (ON).
Aparat je v predstavljivem načinu.	Gumb za pripravljenost je bil pritisnjen za več kot 8 sekund.	Aparat izklopite in nato spet vklopite z glavnim stikalom na hrbtni strani.	
Pladenj za kapljanje se hitro napolni.	To je običajno. Aparat uporablja vodo za izpiranje notranjega krogotoka in kuhalnega sklopa. Nekaj vode gre skozi notranji sistem neposredno v pladenj za kapljanje.	Pladenj za kapljanje izpraznite, ko se skozi njegov pokrov prikaže kazalnik napoljenosti.	
Ikona za napoljenost posode za odpadno mleto kavo ne ugasne.	Posoda za odpadno mleto kavo je bila izpraznjena, ko je bil aparat izklopljen.	Posodo za odpadno mleto kavo vedno praznите, ko je aparat VKLOPLJEN. Če jo izpraznите, ko je aparat izklopljen, se števec kavnih ciklov ne ponastavi. V tem primeru bo na zaslonu prikazano sporočilo, da izpraznите posodo za odpadno mleto kavo, čeprav ni polna.	Pod dulec za točenje postavite skodelico za zbiranje vode od izpiranja.
	Posodo za odpadno mleto kavo ste prehitro znova vstavili.		Ne vstavljamte je, dokler se na zaslonu ne prikaže ustrezno sporočilo.
Kuhalnega sklopa ni mogoče odstraniti.	Kuhalni sklop ni pravilno nameščen.	Zaprite servisna vratca. Aparat izklopite in znova vklopite. Počakajte, da se prikaže zaslon pripravljenosti aparata, in odstranite kuhalni sklop.	
	Posoda za odpadno mleto kavo ni odstranjena.	Posodo za odpadno mleto kavo odstranite, preden odstranite kuhalni sklop.	

	Aparat je še vedno v postopku odstranjevanja vodnega kamna.	Ko poteka postopek odstranjevanja vodnega kamna, ni mogoče odstraniti kuhalnega sklopa. Najprej dokončajte postopek odstranjevanja vodnega kamna in nato odstranite kuhalni sklop.
Kuhalnega sklopa ni mogoče vstaviti.	Kuhalni sklop ni v pravilnem položaju.	Kuhalni sklop pred vstavljivo v aparat ni bil postavljen v ustrezen položaj. Poskrbite, da se bo vzvod dotikal podstavka kuhalnega sklopa in da bo zaklep kuhalnega sklopa v pravilnem položaju.
		Aparat ponastavite, tako da ga izklopite in spet vklopite. Pladenj za kapljane in posodo za odpadno mleto kavo postavite nazaj v aparat. Ne vstavljajte kuhalnega sklopa. Zaprite servisna vratca ter vklopite in nato spet izklopite aparat. Poizkusite znova vstaviti kuhalni sklop.
Kava ima pretanko plast pene ali pa je vodena.	Mlinček je nastavljen na grobo mletje.	Mlinček nastavite za bolj fino mletje.
	Kuhalni sklop je umazan.	Očistite ga. Za temeljito čiščenje upoštevajte postopek mesečnega čiščenja s tableto za razmačevanje.
	Izhodni kanal za kavo je umazan.	Izhodni kanal za kavo temeljito očistite z ročajem večnamenskega orodja ali žlice.
	Mešanica kave ni pravilna.	Poskusite uporabiti drugo mešanico.
	Aparat izvaja samodejno prilagajanje.	Pripravite nekaj skodelic kave.
Kava ni dovolj vroča.	Skodelice, ki jih uporabljate, so hladne.	Skodelice segrejte, tako da jih izperete z vročo vodo.
	Nastavljena temperatura je prenizka. Preverite menijske nastavitev.	Temperaturo v meniju nastavite na višjo.
	Dodali ste mleko.	Mleko, ki ga dodate, pa naj bo toplo ali hladno, bo do neke mere vedno znižalo temperaturo.
Aparat zmelje kavna zrna, vendar ne pripravi kave.	Mlinček je nastavljen na preveč drobno mletje.	Mlinček nastavite za bolj grobo mletje.
	Kuhalni sklop je umazan.	Očistite ga.
	Dulec za kavo je umazan.	Dulec za kavo in odprtine v njem očistite s čistilnikom za cevi.
	Izhodni kanal za kavo je zamašen.	Izhodni kanal za kavo očistite z ročajem večnamenskega orodja ali žlice.

Kava se toči počasi.	Kava je zmleta preveč fino.	Mlinček nastavite za bolj grobo mletje.
	Kuhalni sklop je umazan.	Očistite ga.
	Izhodni kanal za kavo je zamašen.	Izhodni kanal za kavo očistite z ročajem večnamenskega orodja ali žlice.
	Krogotok aparata je zamašen zaradi vodnega kamna.	Iz aparata odstranite vodni kamen.
Mleko ni spenjeno.	Samodejni penilnik mleka je umazan oziroma ni pravilno sestavljen ali nameščen.	Samodejni penilnik očistite in se prepričajte, da je pravilno sestavljen ali nameščen.
	Uporabljena vrsta mleka ni primerna za penjenje.	Količina in kakovost penjenja se razlikujeta glede na vrsto mleka. Dobre rezultate lahko dosežete s polposnetim ali polnomastnim kravjim mlekom.
Filtra AquaClean ni mogoče aktivirati in na zaslonu se ne prikaže kljukica.	Filter je bil pravkar aktiviran.	Pred aktiviranjem novega filtra morate iztočiti vsaj 10 skodelic (po 100 ml). Pri aktivirjanju novega filtra bodite previdni, ker se bo vrednost števca filtrov samodejno zvišala.
Filtra ni mogoče aktivirati in aparat zahteva odstranjevanje vodnega kamna.	Zamenjali ste že 8 filtrov AquaClean. Po osmih zamenjavah filtra morate iz aparata odstraniti vodni kamen.	Iz aparata najprej odstranite vodni kamen in nato namestite filter.
	Filter ni bil pravočasno zamenjan, potem ko je začel utripati signal za vodni filter AquaClean.	Iz aparata najprej odstranite vodni kamen in nato namestite filter.
	Filter ni bil nameščen pri prvi namestitvi, temveč po pripravi približno 50 kav (na podlagi 100 ml skodelic). Pred namestitvijo filtra AquaClean mora biti iz naprave odstranjen ves vodni kamen.	Najprej odstranite vodni kamen in nato namestite nov filter AquaClean. Števec filtrov se po odstranjevanju vodnega kamna ponastavi na 0/8. V meniju aparata vedno potrdite aktiviranje filtra (tudi po zamenjavi filtra).
	Filter AquaClean pri prvi namestitvi ni bil aktiviran v meniju aparata.	Iz aparata najprej odstranite vodni kamen in nato namestite nov filter.
Filter AquaClean je nameščen, vendar se pojavi sporočilo, da je treba odstraniti vodni kamen.	Po osmih zamenjavah filtra morate iz aparata odstraniti vodni kamen.	Najprej odstranite vodni kamen in nato namestite nov filter AquaClean. S tem se števec filtrov ponastavi na 0/8. V meniju aparata vedno potrdite aktiviranje filtra (tudi po zamenjavi filtra).
Sporočilo o odstranitvi vodnega kamna se pojavi po zamenjavi osmih filtrov.	Pri prvi namestitvi niste pravilno aktivirali filtra AquaClean.	Najprej odstranite vodni kamen in nato namestite nov filter AquaClean. Filter morate vedno aktivirati v meniju aparata.

	Filter AquaClean ste namestili, potem ko ste aparat že nekaj časa uporabljali.	
	V meniju aparata niste aktivirali nadomestnega filtra.	
	Filtra niste zamenjali, ko je začel utripati znak.	
Filter se ne prilega.	Iz filtra morate odstraniti zrak.	Počakajte, da iz filtra pridejo vsi zračni mehurčki.
V zbiralniku za vodo je še vedno voda.		Pred namestitvijo filtra izpraznite zbiralnik za vodo.
Namestiti ste poskušali drug filter, ne filtra AquaClean.		V aparat lahko namestite samo filter AquaClean.
Pod aparatom je voda.	Pladenj za kapljanje je prepoln in iz njega teče voda.	Ko se skozi pladenj za kapljanje prikaže kazalnik napoljenosti, ga izpraznjite. Pred odstranjevanjem vodnega kamna vedno izpraznjite pladenj za kapljanje.
Aparat ni na vodoravni površini.		Aparat postavite na vodoravno površino, tako da bo kazalnik pladnja za kapljanje deloval pravilno.

Opomba: Če težave ne morete rešiti z informacijami v tej tabeli, pokličite center za pomoč Philips Saeco.

Funkcija predstavitevenega načina

Ta aparat ima funkcijo predstavitevenega načina.

- 1 Funkcijo predstavitevenega načina vklopite tako, da pritisnete gumb STANDBY (PRIPRAVLJENOST) in ga pridržite več kot 8 sekund.
- 2 Predstavitevni način zaprete tako, da z glavnim stikalom na hrbtni strani aparat izklopite in ga nato znova vklopite.

Naročanje dodatne opreme Saeco

Za čiščenje aparata in odstranjevanje vodnega kamna uporabljajte samo vzdrževalne izdelke Saeco. Te izdelke lahko kupite v Philipsovih spletnih trgovinah (če je na voljo v vaši državi) na naslovu www.shop.philips.com/service, pri lokalnem prodajalcu ali v pooblaščenih servisnih centrih.

Naročanje izdelkov za vzdrževanje:

Številka vrste	Izdelek
CA6700	Raztopina za odstranjevanje vodnega kamna
CA6903	Filter AquaClean
HD5061	Mazivo za kuhalni sklop
CA6704	Tablete za razmaščevanje
CA6705	Čistilo mlečnega krogotoka

Tehnični podatki

Proizvajalec si pridržuje pravico do izboljšanja tehničnih podatkov izdelka. Vse vnaprej nastavljene količine so približne.

Opis	Vrednost
Material ohišja	Temoplastika
Velikost (Š x V x G)	221 x 335 x 430 mm
Teža	8,5 kg
Dolžina napajalnega kabla	800–1200 mm
Nadzorna plošča	Sprednja stran
Velikost skodelice	do 152 mm
Zbiralnik za vodo	1,8 litra, odstranljiv
Zmogljivost posode za zma	250 g
Prostornina posode za zmleto kavo	15 stisnjениh ploščic
Prostornina vrča za mleko	500 ml
Tlak črpalke	15 barov
Grelnik	grelnik iz nerjavečega jekla
Varnostne naprave	toplota varovalka
Način varčevanja z energijo	< 1 Wh
Nominalna napetost – Nazivna moč – Vir napajanja	Glejte podatke na notranji strani servisnih vratc

Recikliranje



- Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete zavreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2012/19/EU).
- Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. S pravilnim odlaganjem boste pomagali preprečiti negativne vplive na okolje in zdravje ljudi.

Garancija in podpora

Če potrebujete informacije ali podporo, obiščite www.saeco.com/support ali preberite ločen garancijski list.

Če potrebujete informacije ali podporo, pokličite center za pomoč Philips Saeco v svoji državi. Številke so navedene v ločeni garancijski knjižici in na spletni strani www.saeco.com/support.



PHILIPS

Saeco is a trademark of the Philips Group

www.saeco.com/welcome
4219.440.6196.1 Rev. 01 - 22.09.2015

